



مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢٢/٠١/١٤ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100000000648.0x0000de

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

"مجموعة ٢٩ / ٨٤" زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير الزي الموحد للطاقم

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

IOR/L/PS/12/3660

٢٧ يونيو ١٩٣٦-١٠ يوليو ١٩٣٧ (ميلادي)

الإنجليزية في اللاتينية

ملف واحد (٣٢ ورقة)

رخصة حكومة مفتوحة

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

حق النشر



حول هذا السجل

يتعلق الملف بطلب فارسي بتغيير الأزياء الموحدة التي يرتديها طاقم مركب المقيمة البريطانية في بوشهر، والتي كانت تُشبه كثيراً الأزياء الموحدة للبحرية الإيرانية.

يتألف الملف من مراسلات بين الحكومة في الهند، وزارة الخارجية، مكتب الهند، المقيمة السياسية في الخليج العربي، والمفوضية البريطانية في طهران.

مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [أمامي] (٦٨/١)

Previous File :
Next File :

COLLⁿ ①
No. 29
File 84

IOR: L/PS/12/3660

POLITICAL (EXTERNAL) DEPARTMENT
COLLECTION

GENERAL HEADING { Persia - Persian Gulf.

SUB-HEAD { All consuls & consulates in.
Bushire Residency Launch.
Persian request for alteration to
uniform of crew.

Notes :

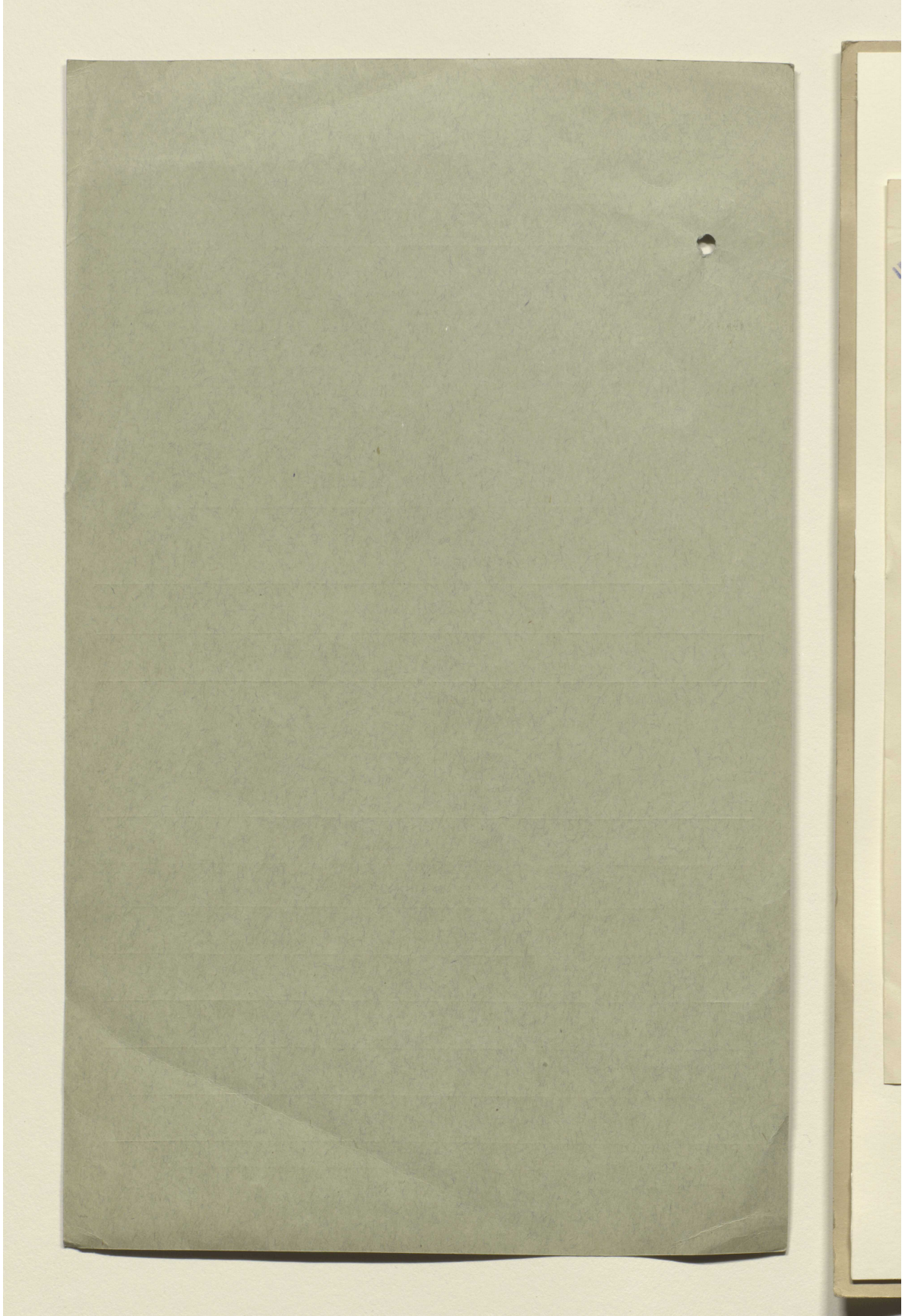
This File contains the following papers :—

YEAR.	P.Z.
1936	P.Z. 4519 -
1937	P.Z. 1796. 1797. 2036. 2044. 2131. 2325. 2508. 3273
1937	P.Z. 3590. 3900. 4381. 4482
19	P.Z.
19	P.Z.
19	P.Z.
19	P.Z.
19	P.Z.

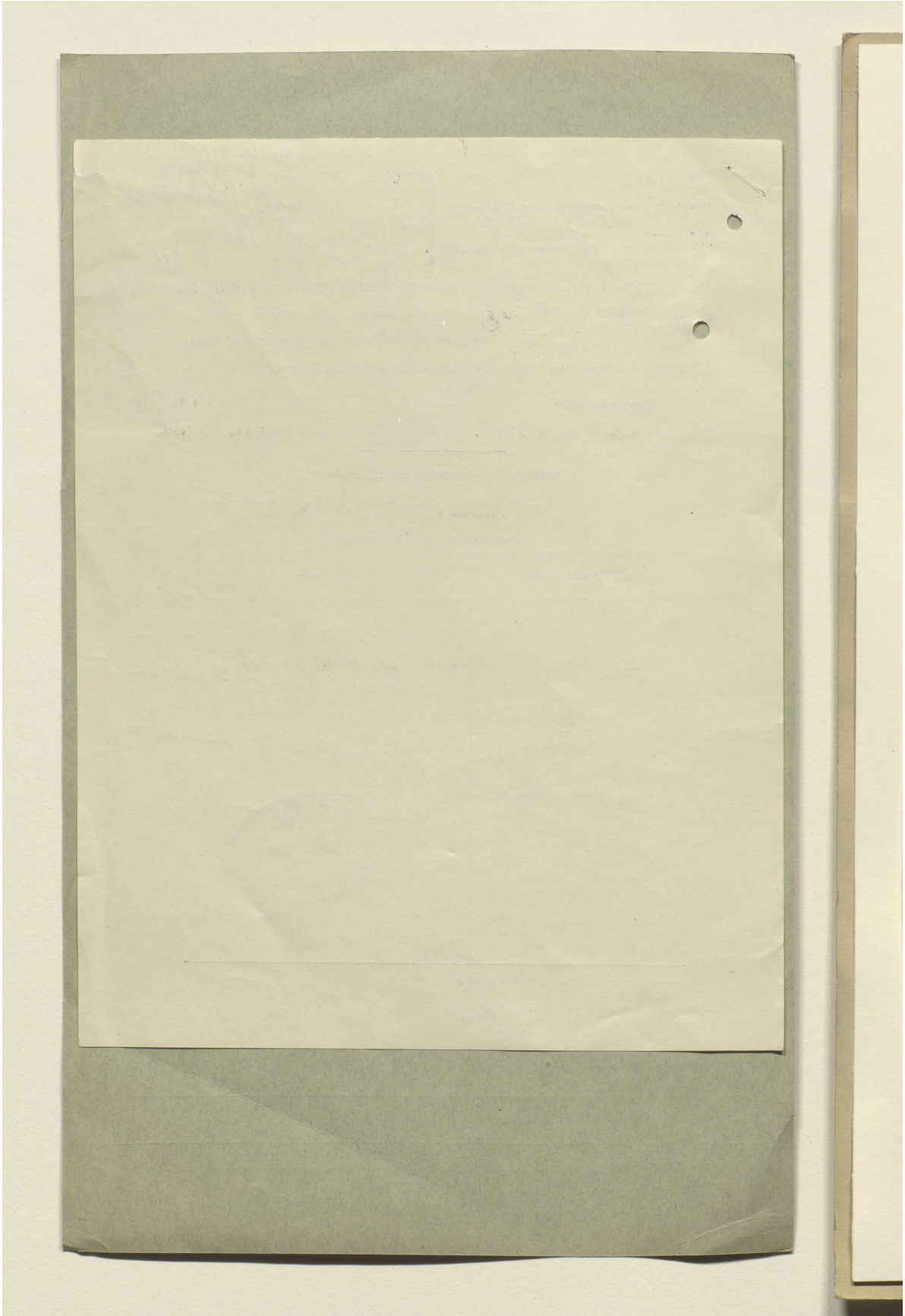
Papers may be removed from or placed within this File only by the Political Registry.

4204B 500 11.35

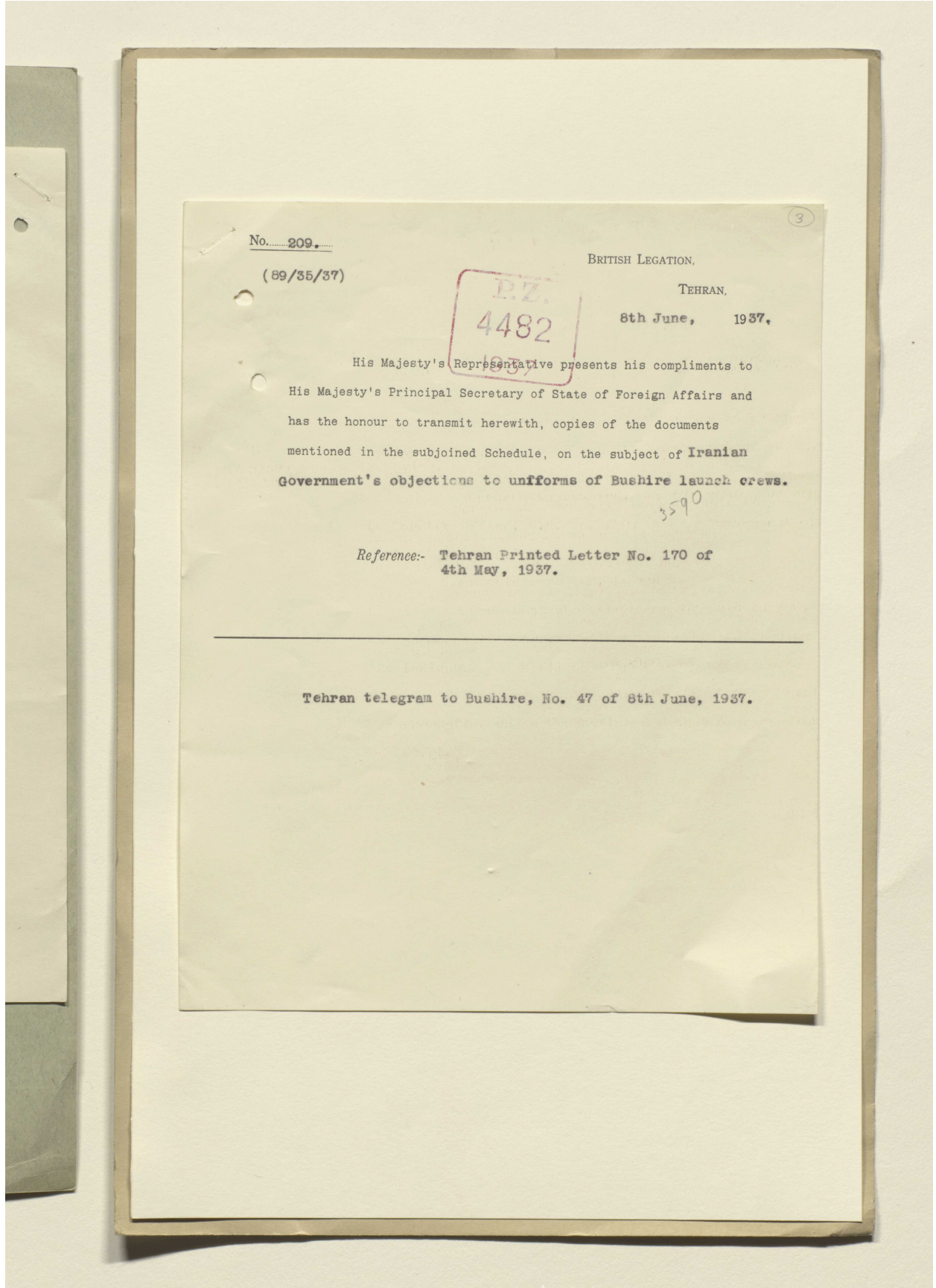
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [أمامي-داخلي] (٦٨/٢)



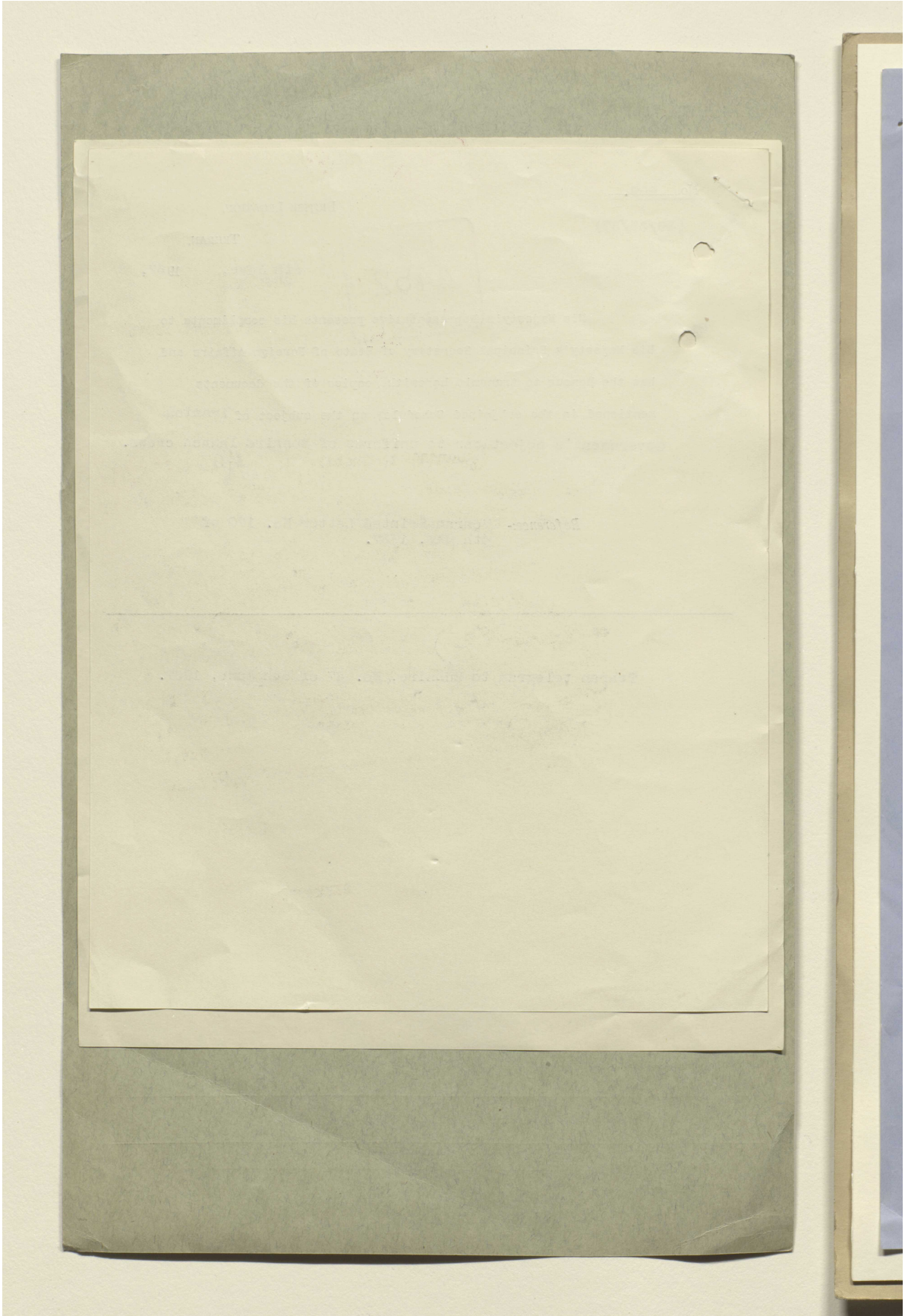
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢ظ] (٦٨/٤)



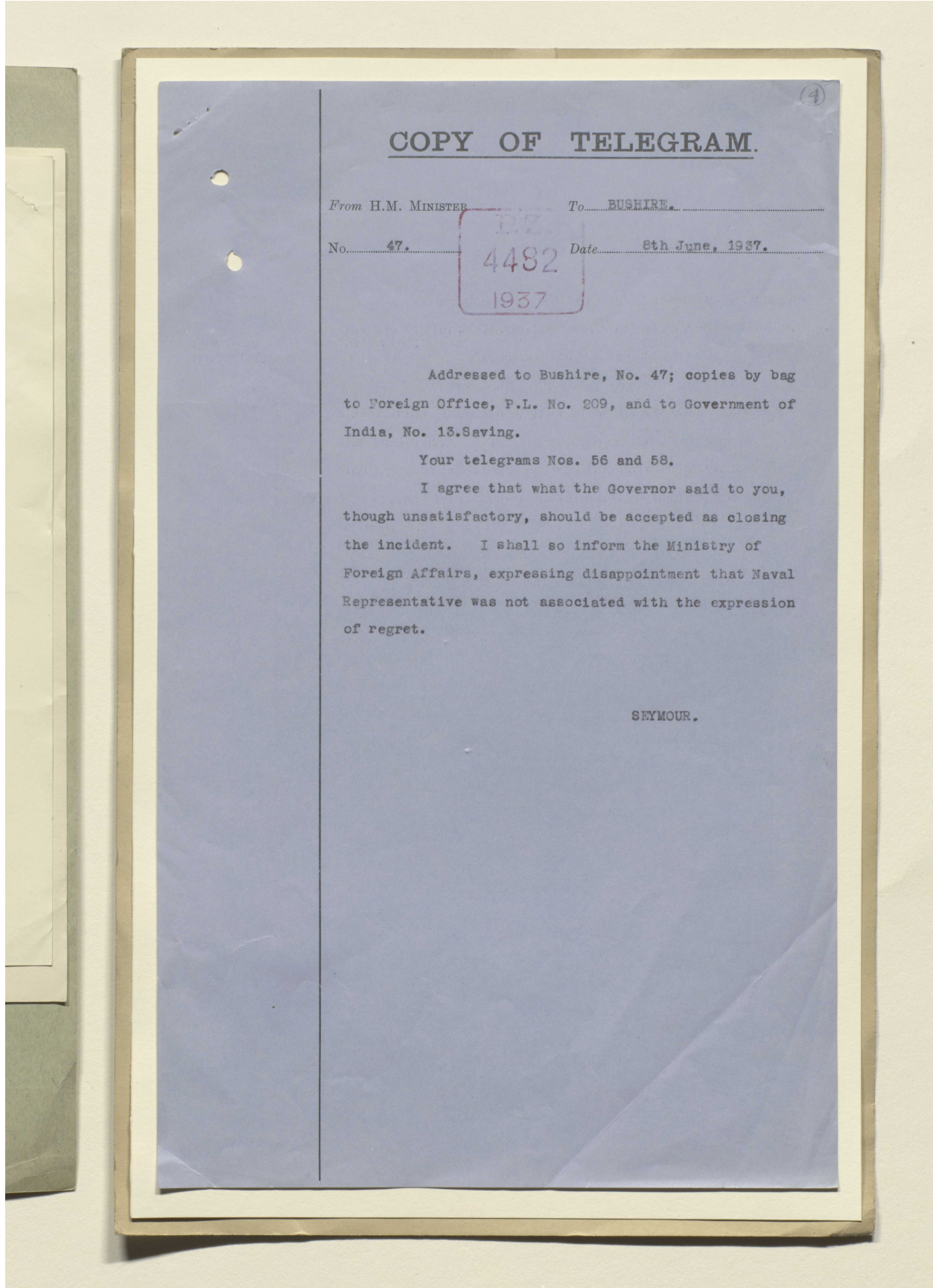
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٣و] (٦٨/٥)



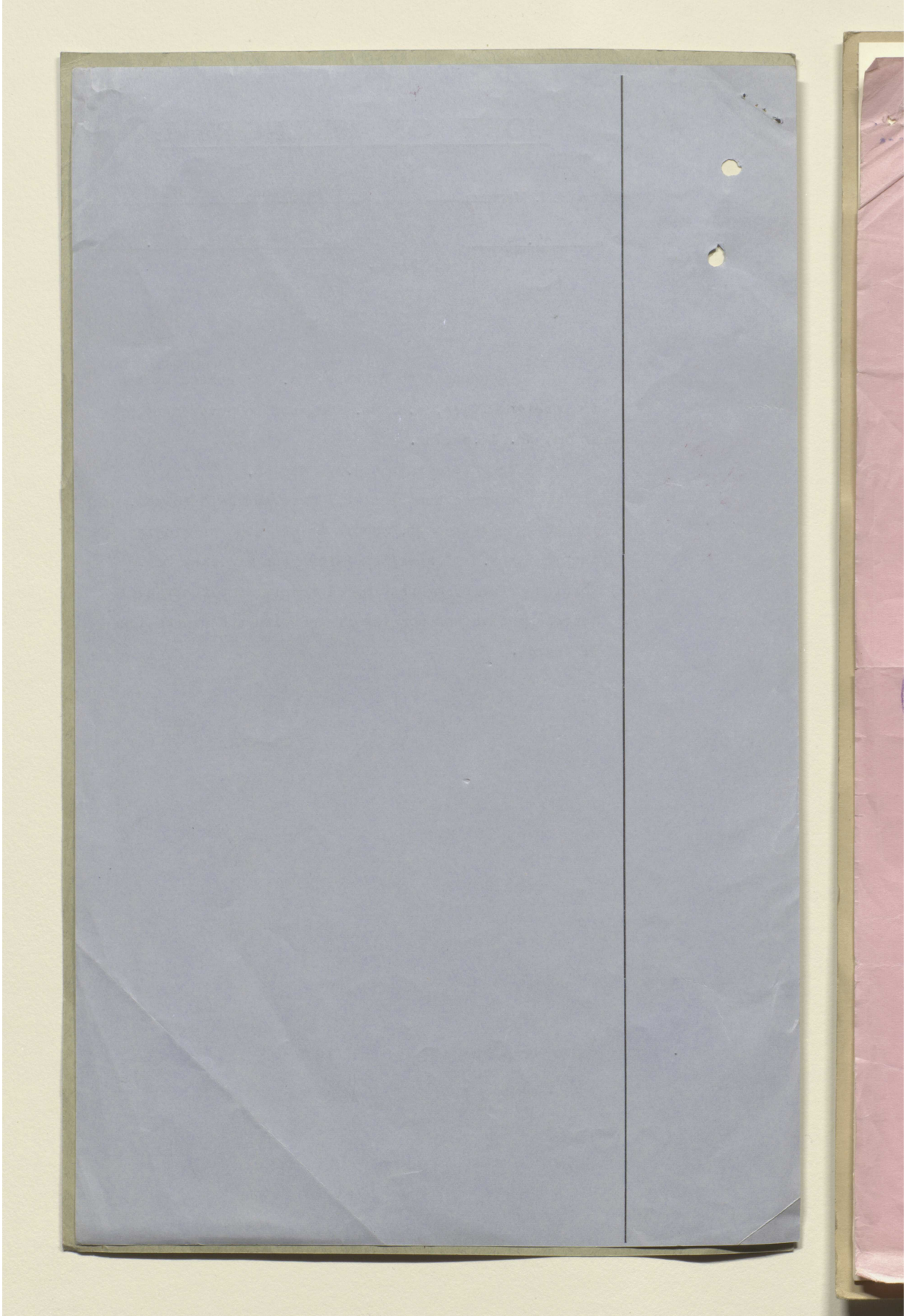
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٣ظ] (٦٨/٦)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الذي الموحد للطاقم" [٤و] (٦٨/٧)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٤ظ] (٦٨/٨)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الذي الموحد للطايم" [٥٠] (٦٨/٩)

CONFIDENTIAL

No. 421-S of 1937

INDEXED

P.Z. 4381 1937

Puty via 10/7

1. H.M.'s Secretary of State for India, London. ✓

2. The Secretary to the Government of India,
External Affairs Department, Simla.

and has the honour to transmit to him a copy of the undermentioned documents (s).

British Consulate-General, BUSHIRE. Dated... 3rd June 1937.

Reference to previous correspondence:
Residency Printed Letter No. 410, dated 29th May 1937

BRITISH RESIDENCY & CONSULATE GENERAL
BUSHIRE

Description of Enclosure.

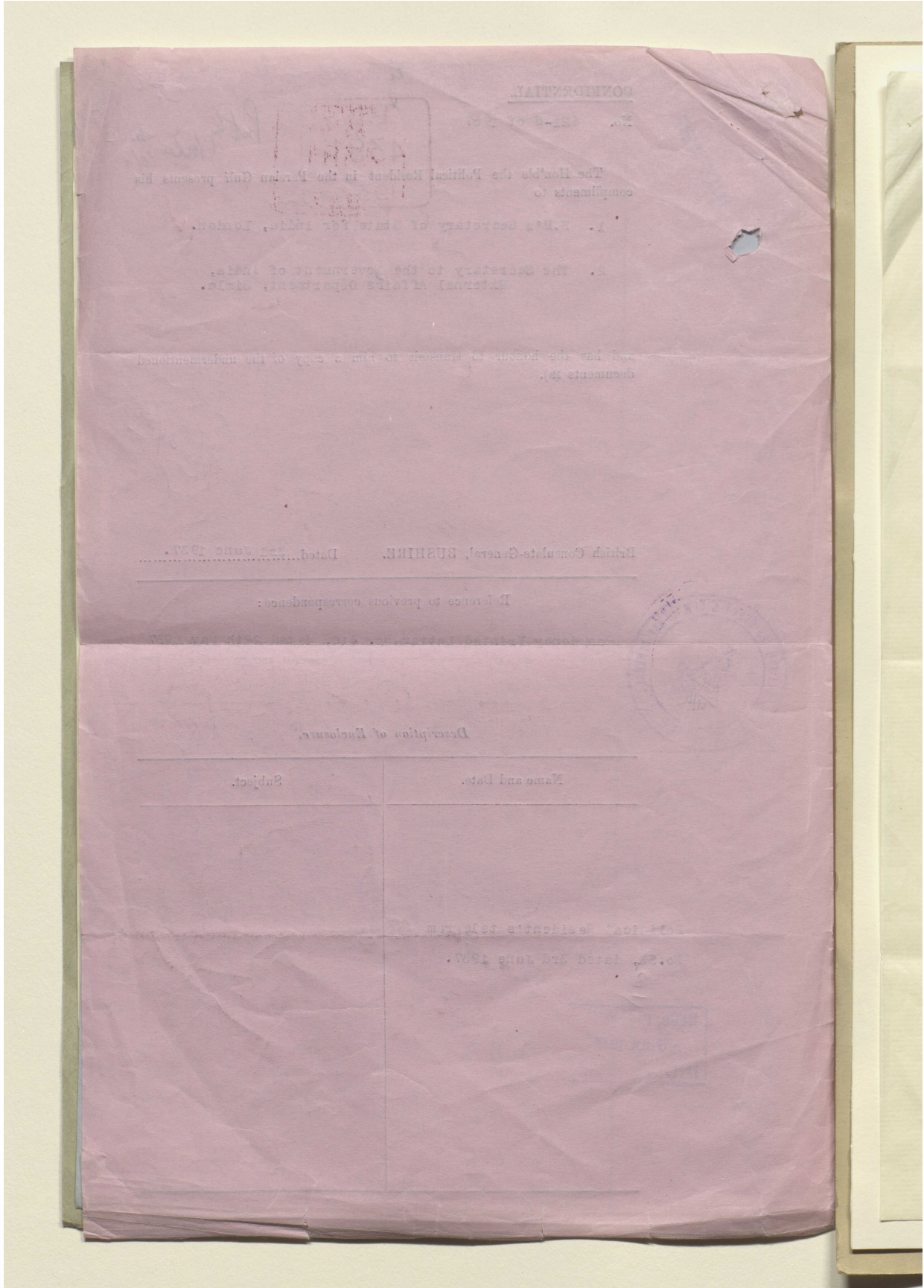
Name and Date.	Subject.
Political Resident's telegram No. 53, dated 3rd June 1937.	

REC'D. POL. DEPT.
- 5 JUL 1937
INDIA

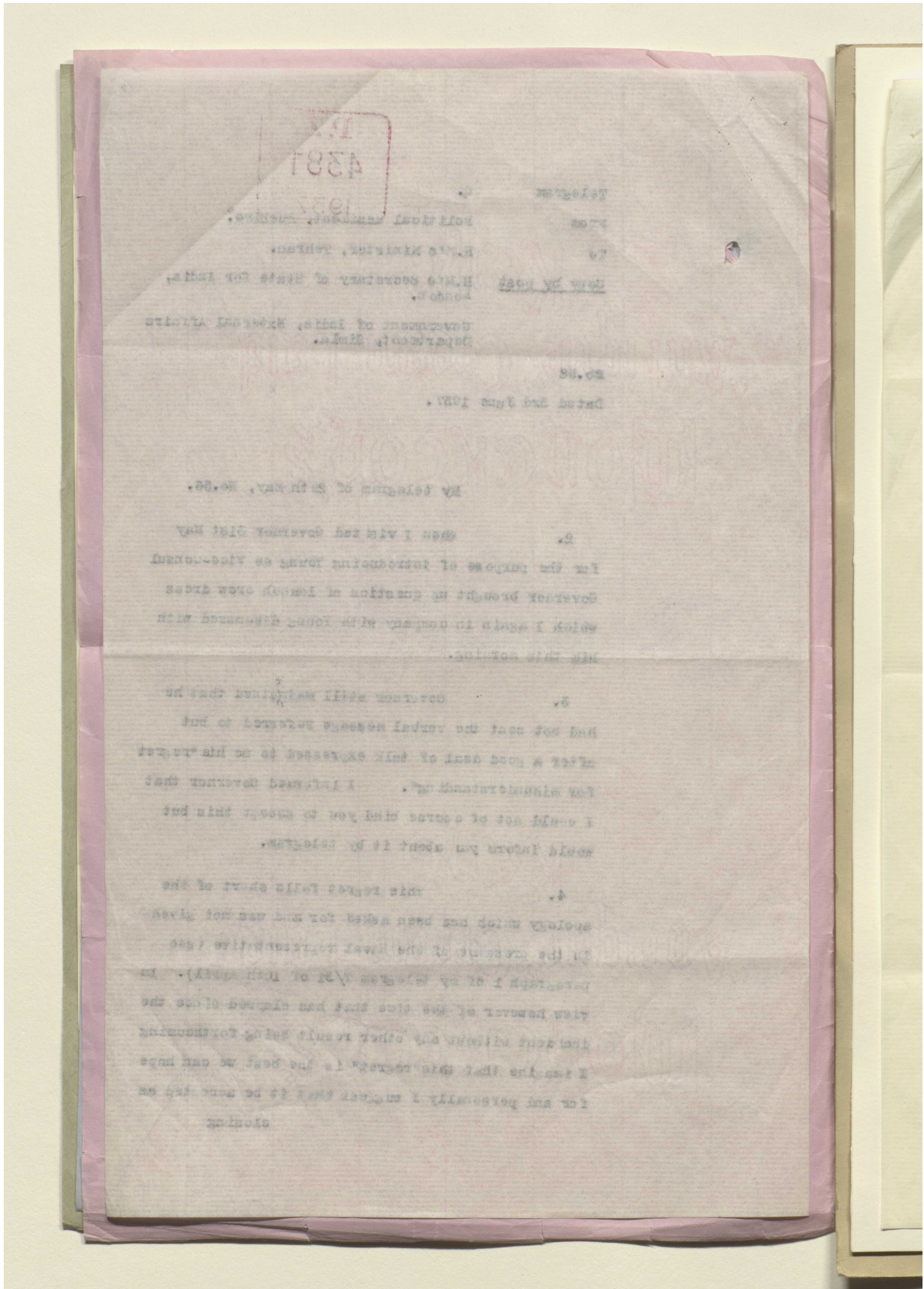
① of covering the only 20 9/7 37

No. 3900

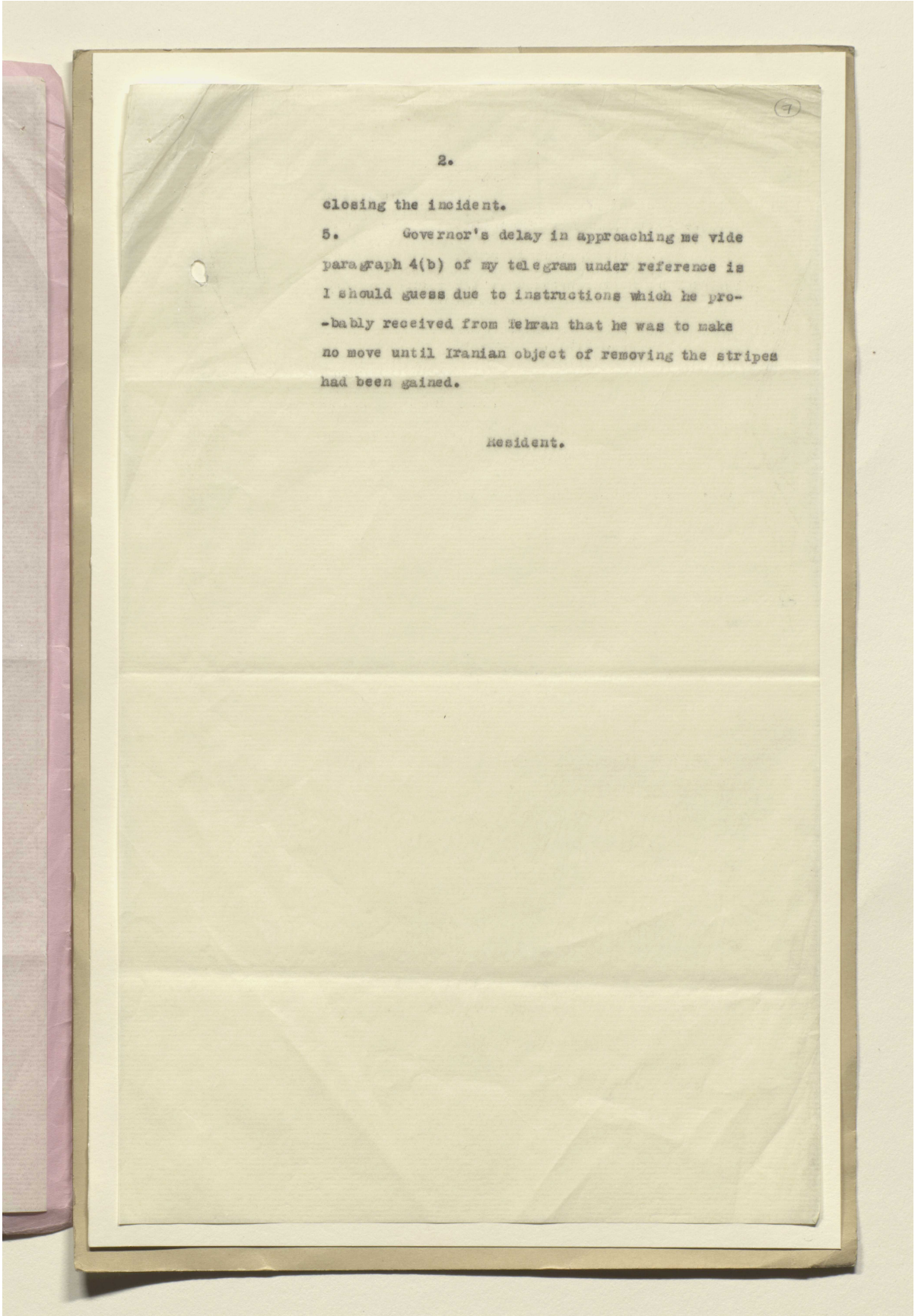
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٥ظ] (٦٨/١٠)



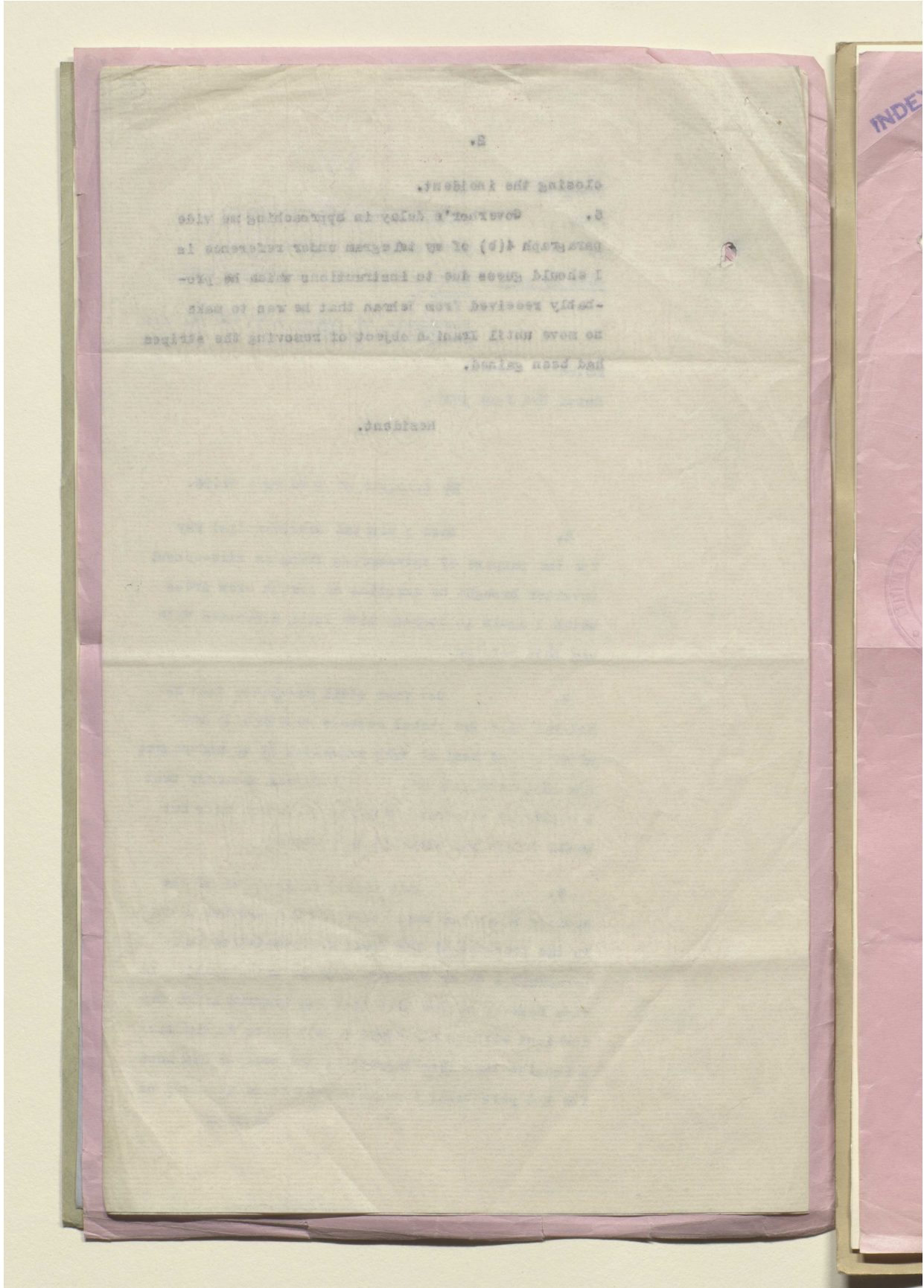
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٦ظ] (٦٨/١٢)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٧] (٦٨/١٣)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٧ظ] (٦٨/١٤)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٨و] (٦٨/١٥)

INDEXED

CONFIDENTIAL.
No. 410-S of 1937.

P.Z.
3900
1937

6 27 JUL 1937
Keep file 17/6 mnc

The Hon'ble the Political Resident in the Persian Gulf presents his compliments to

1. H.M's Secretary of State for India, London. ✓
2. Secretary to the Government of India,
External Affairs Department, Simla.

and has the honour to transmit to him a copy of the undermentioned documents (s).

British Consulate-General, BUSHIRE. Dated... 29th May, 1937.....

Reference to previous correspondence:

Tehran telegram of 5th May, No. 77 to Government of India; No. 170 to Foreign Office.

C.T. 27/5

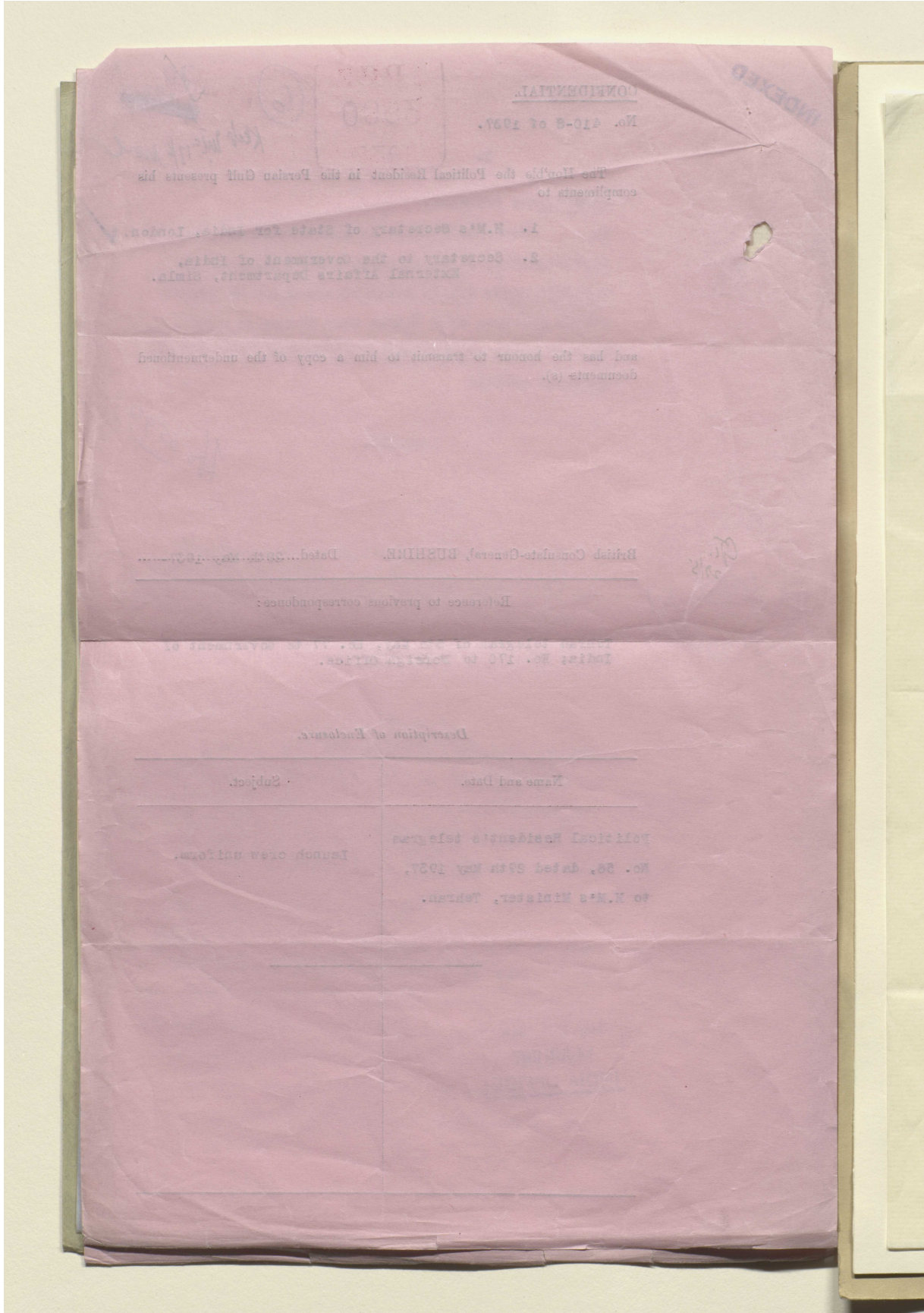
No 3590

Description of Enclosure.

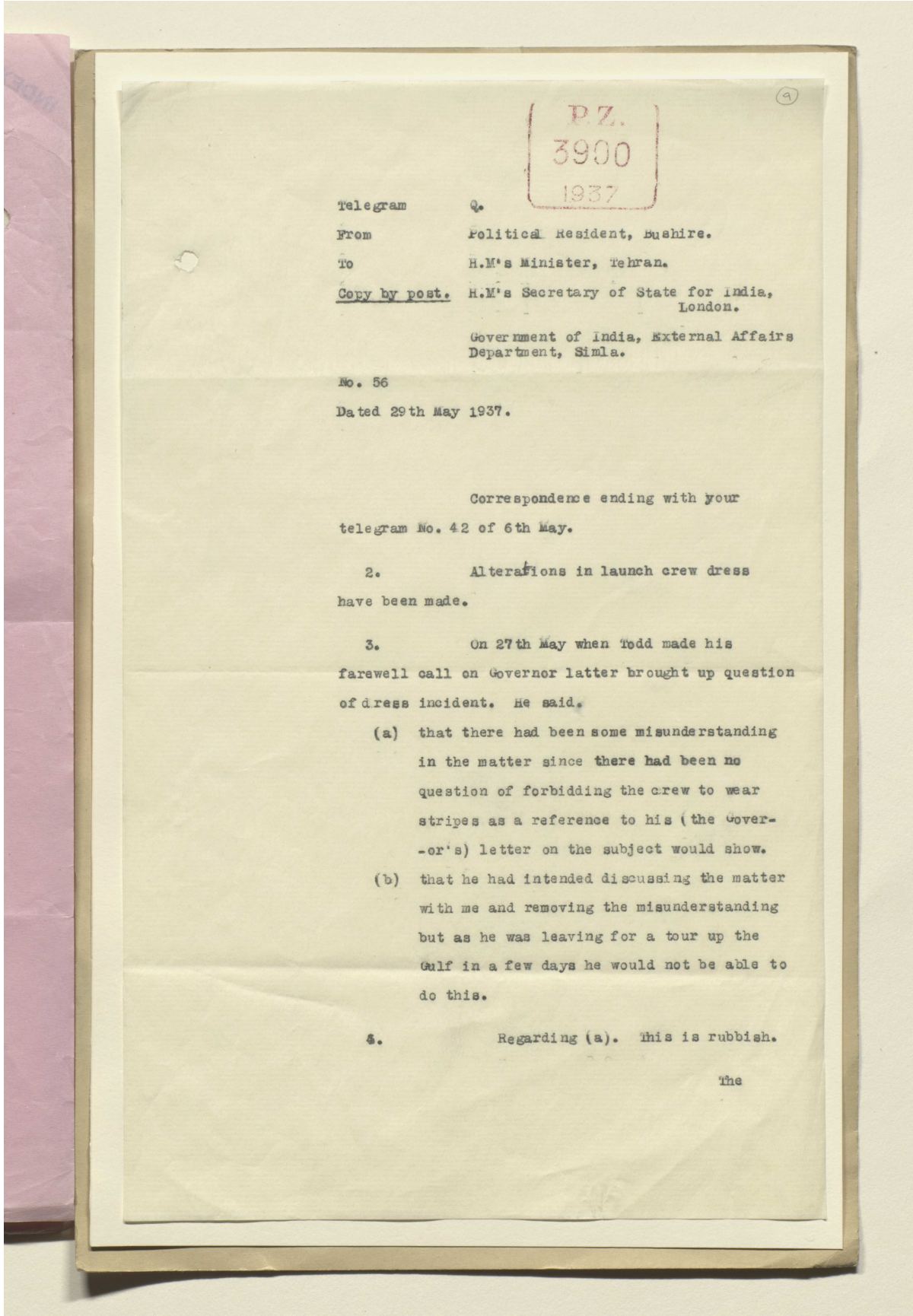
Name and Date.	Subject.
Political Resident's telegram No. 56, dated 29th May 1937, to H.M's Minister, Tehran.	Launch crew uniform.

14 JUN 1937
INDIA OFFICE

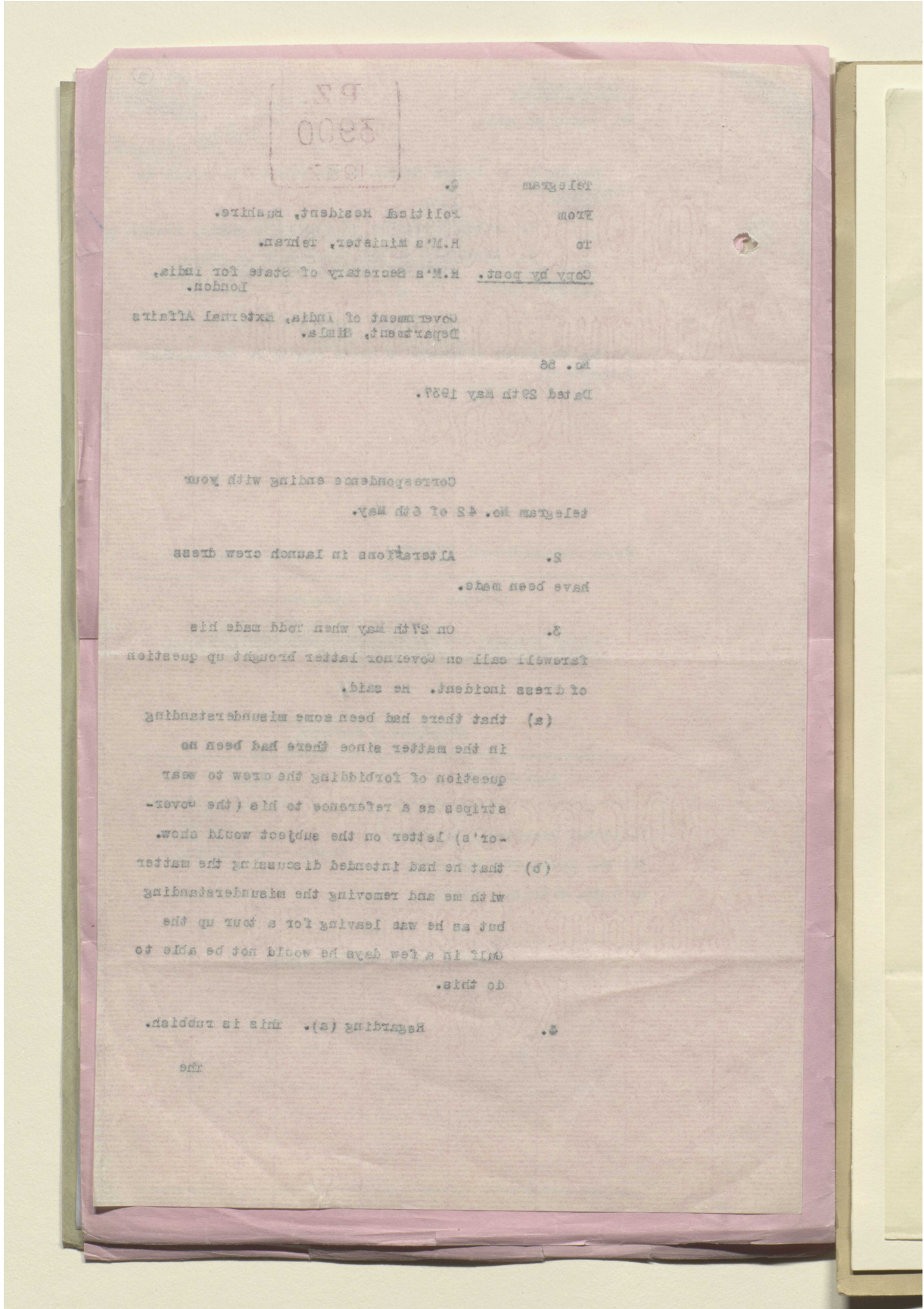
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [ظ٨] (٦٨/١٦)



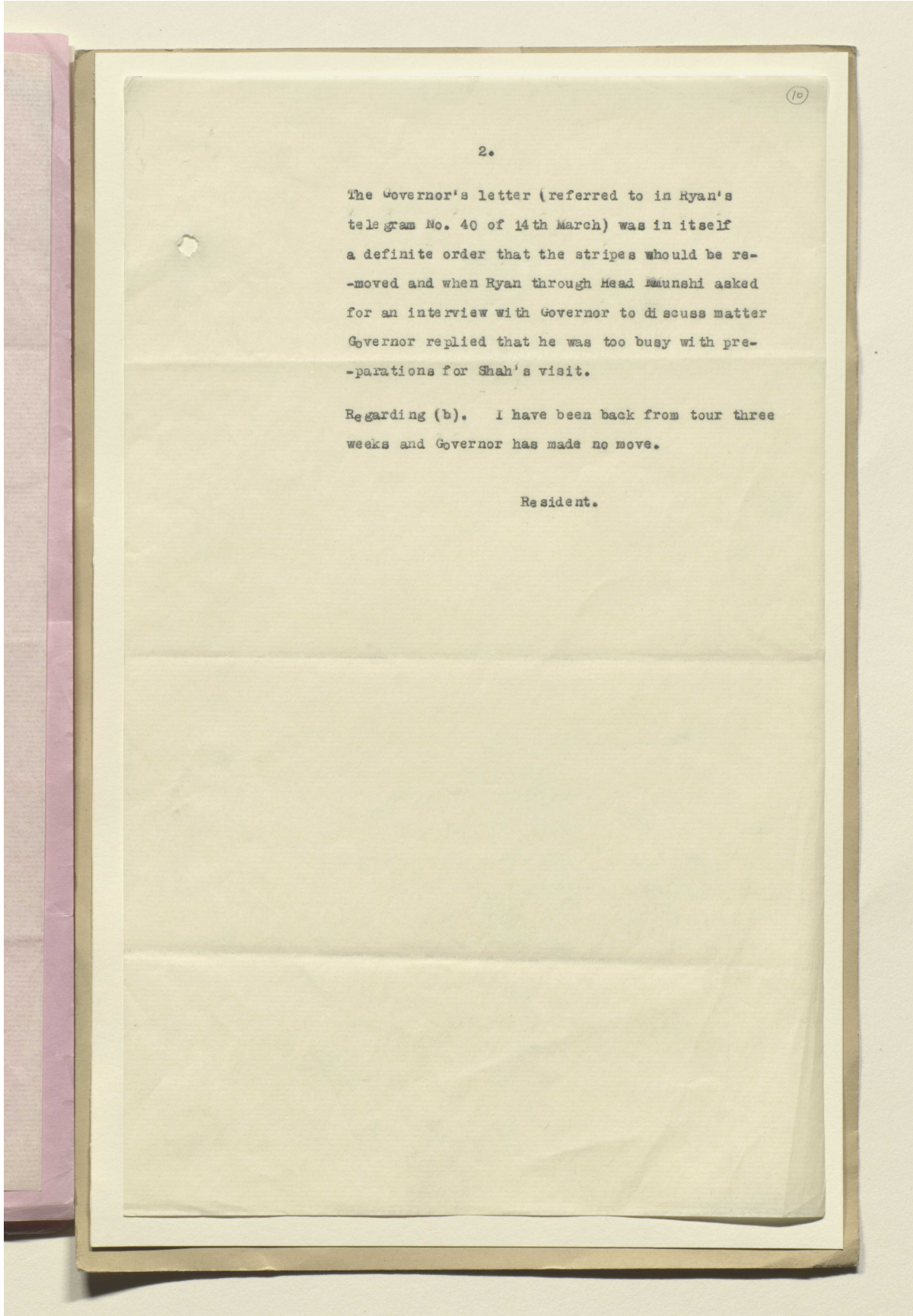
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٩] [٦٨/١٧]



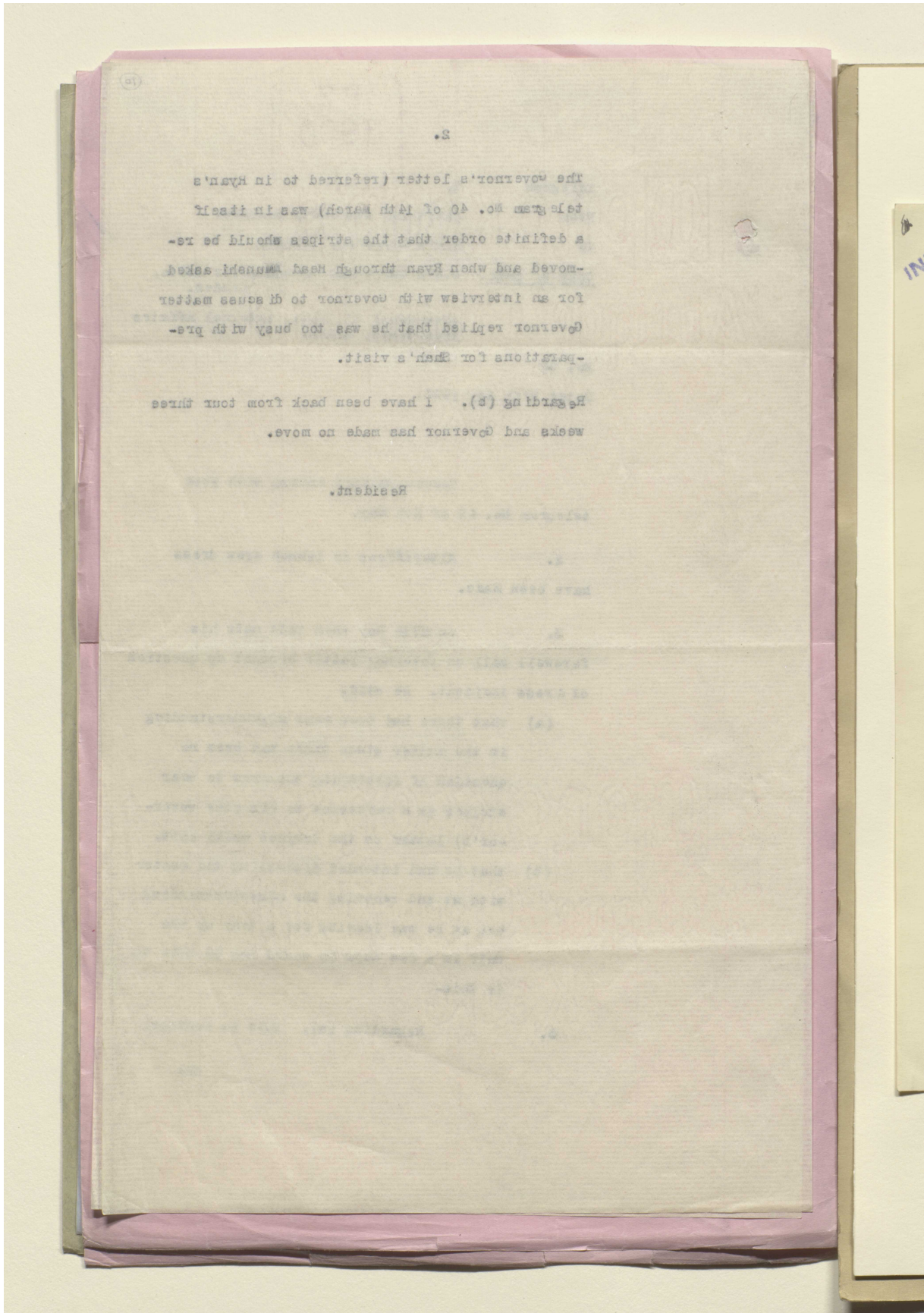
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٩٦ظ] (٦٨/١٨)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٠ و] (٦٨/١٩)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٠ ظ] (٦٨/٢٠)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١١ و] (٦٨/٢١)

INDEXED

In any further communication on this subject, please quote
No. E 2832 / 1537 / 34.
and address—not to any person by name, but to—
"The Under-Secretary of State," Foreign Office, London, S.W. 1.

INDIA DIRECT (11)
Business
Keep
mm
2/6
3273
129
84

3590

THE Under-Secretary of State for Foreign Affairs presents his
compliments to the Under Secretary of State for India
and, by direction of the Secretary of State,
transmits herewith copy of the under-mentioned paper.

Foreign Office,
June 1, 1937.

Reference to previous correspondence:
L.O. letter no. E 2567 / 1571 / 34. May 18.

Description of Enclosure.

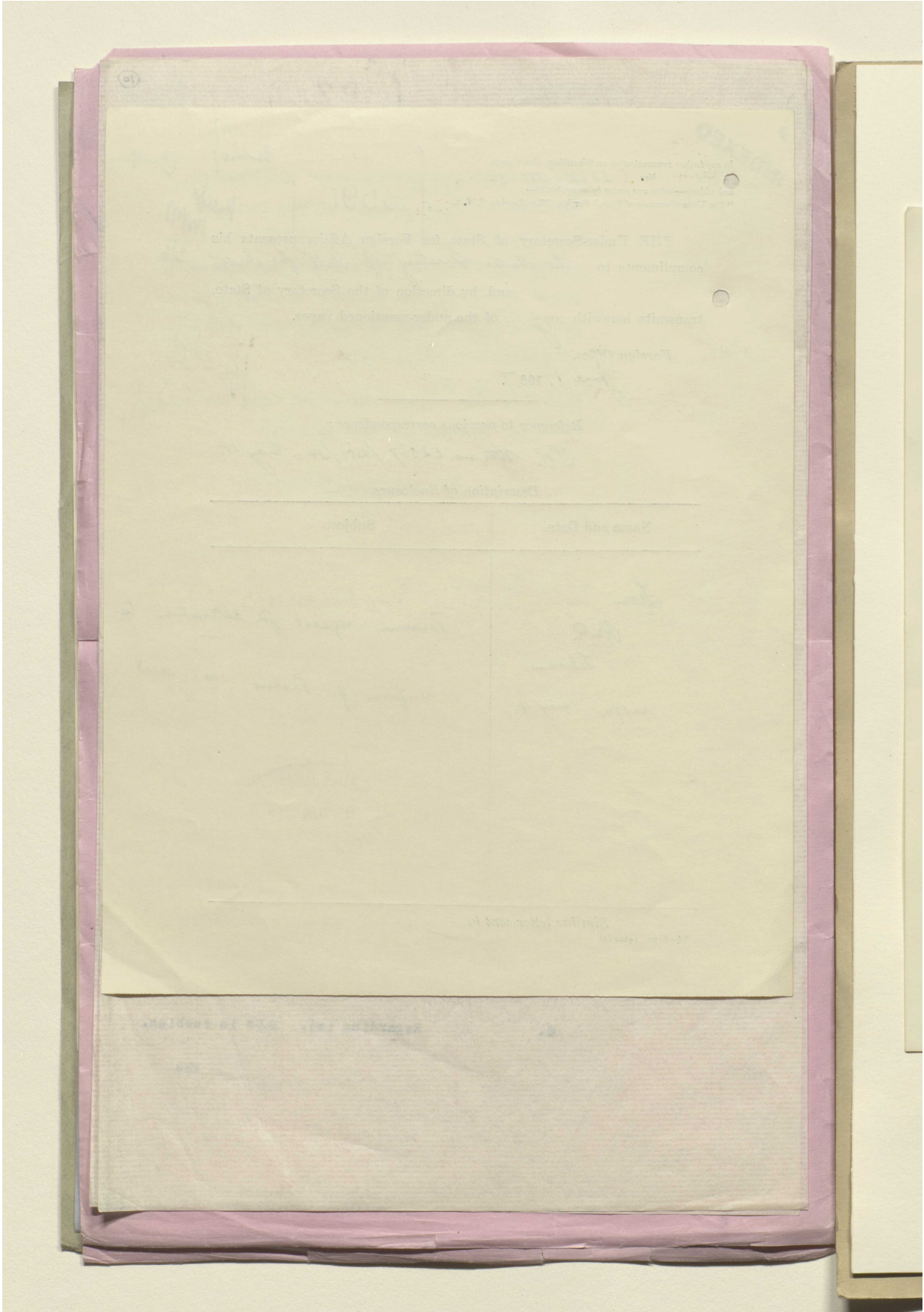
Name and Date.	Subject.
How H.R. Lehran. no. 170. May 4.	Persian request for alteration to uniform of Persian boat crew.

MAILS BRANCH
3 JUN 1937
INDIA OFFICE

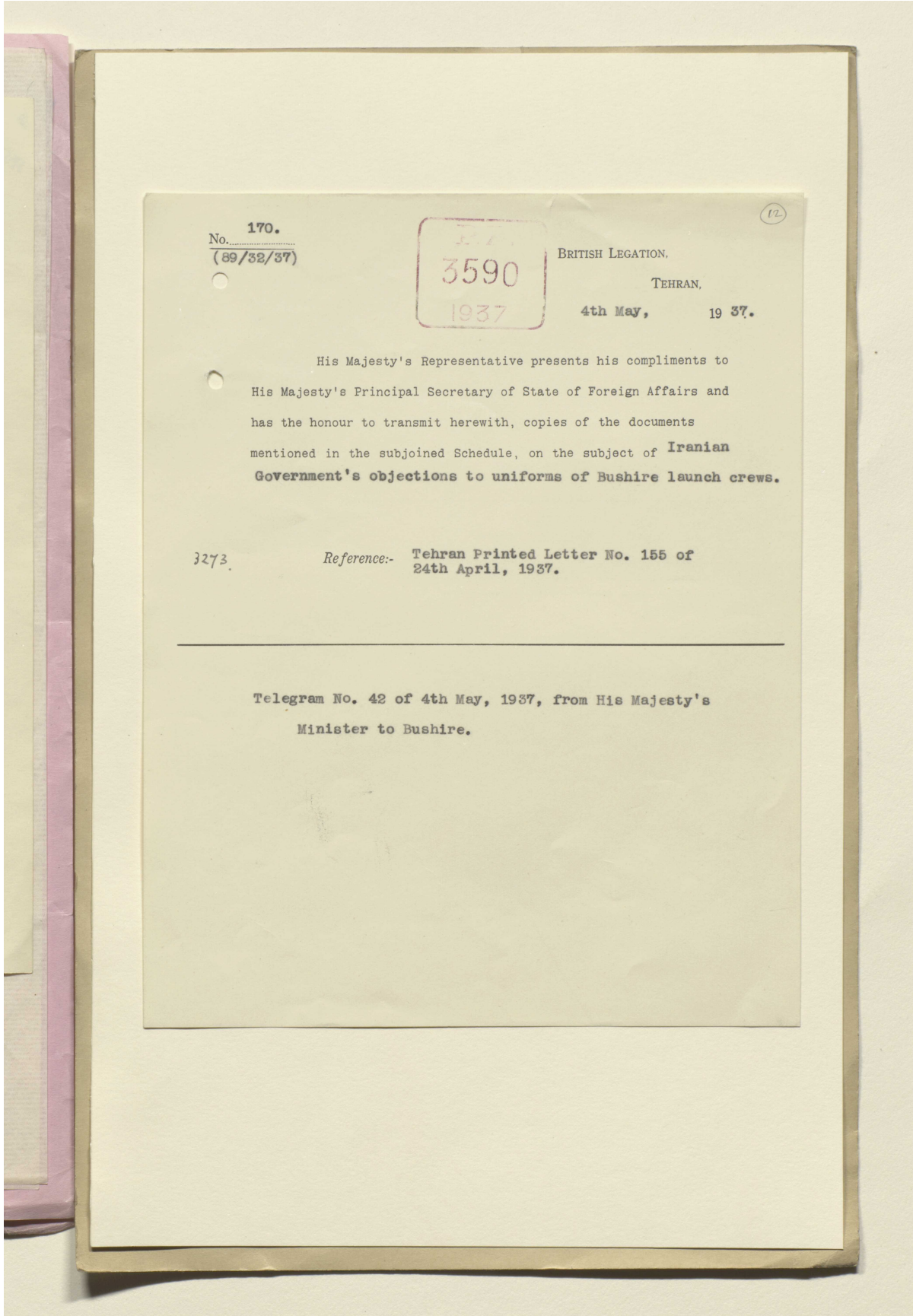
Similar letter sent to _____

14-6130 14007 (4)

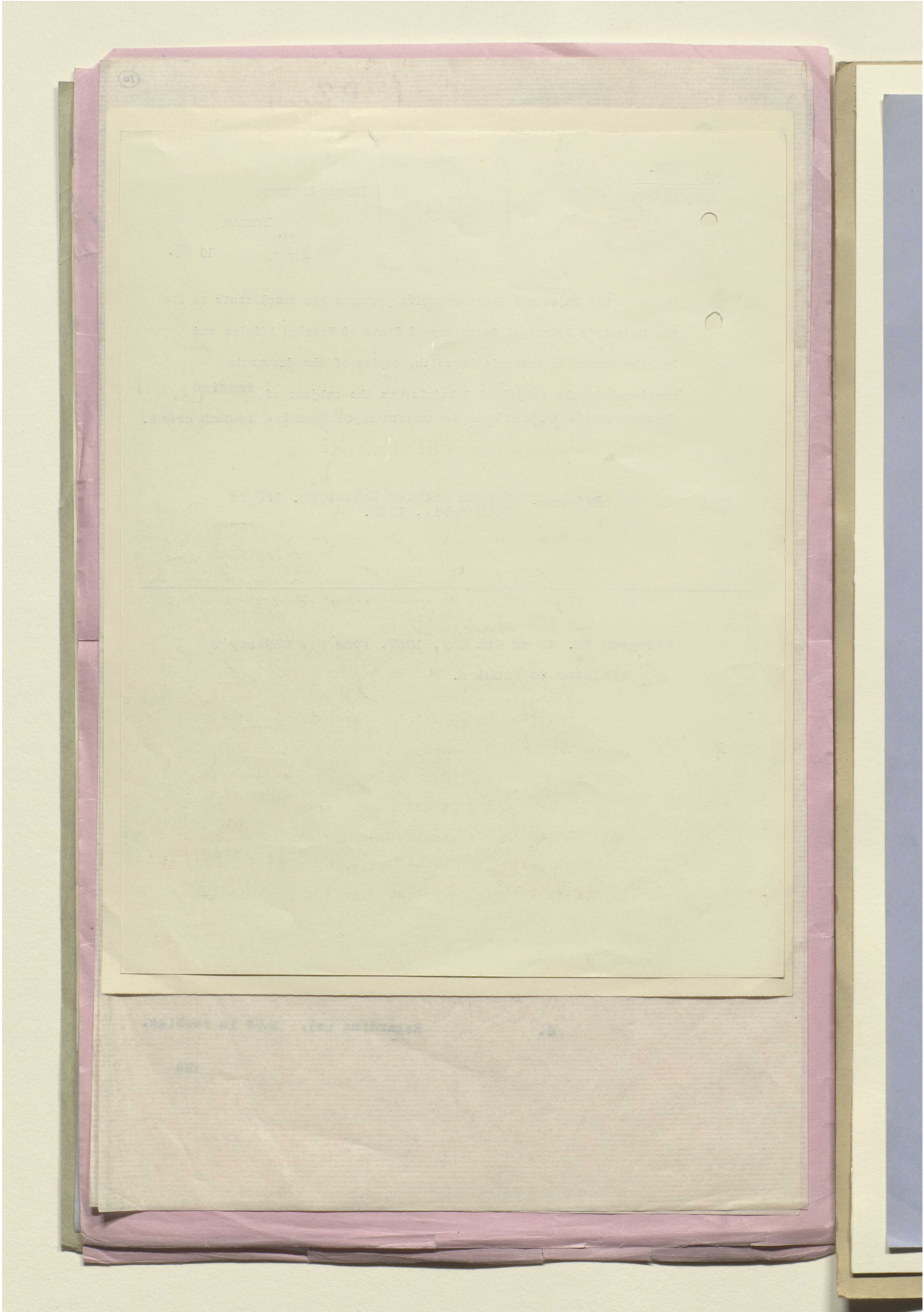
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١١ ظ] (٢٢/٦٨)



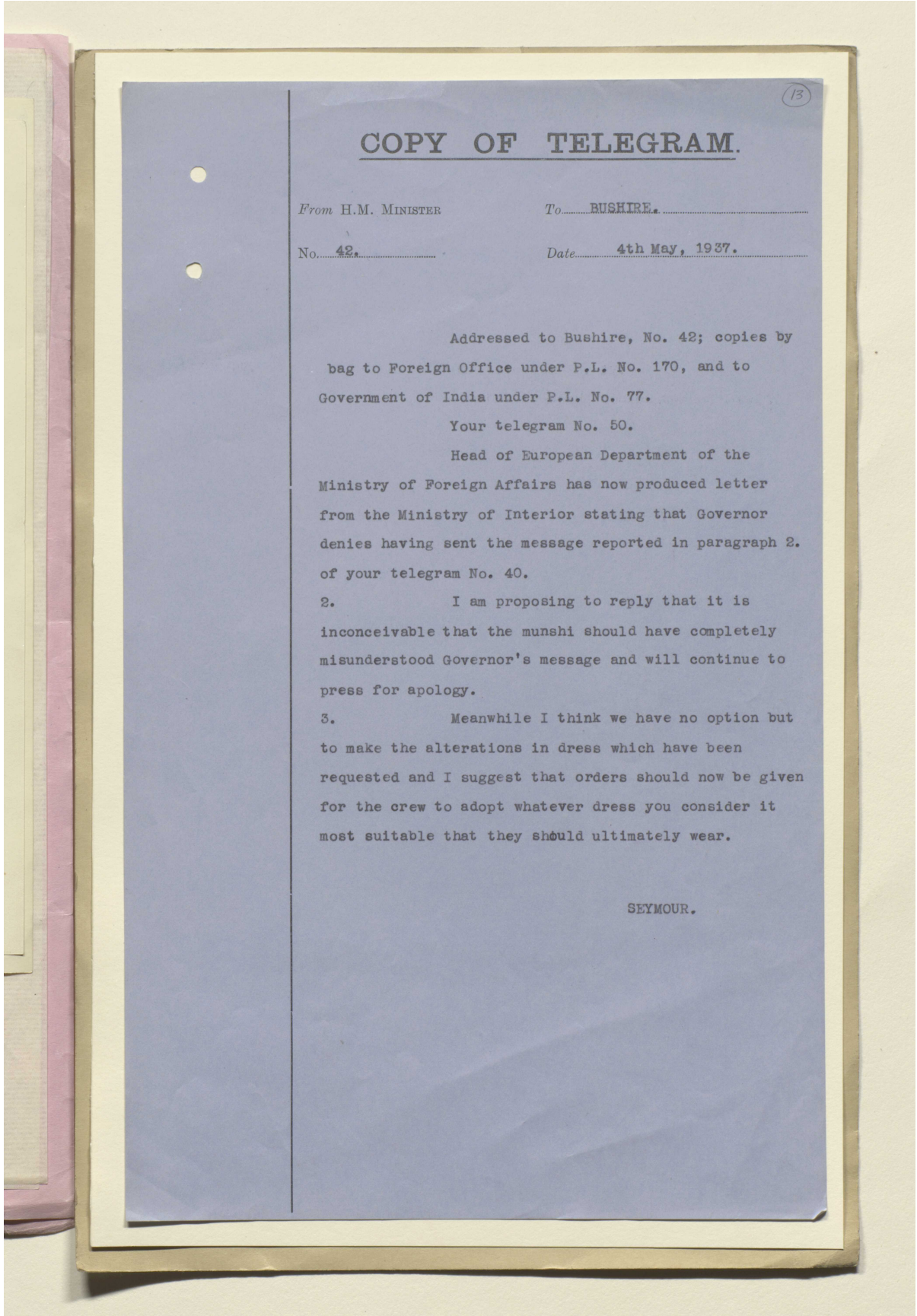
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٢ و] (٦٨/٢٣)



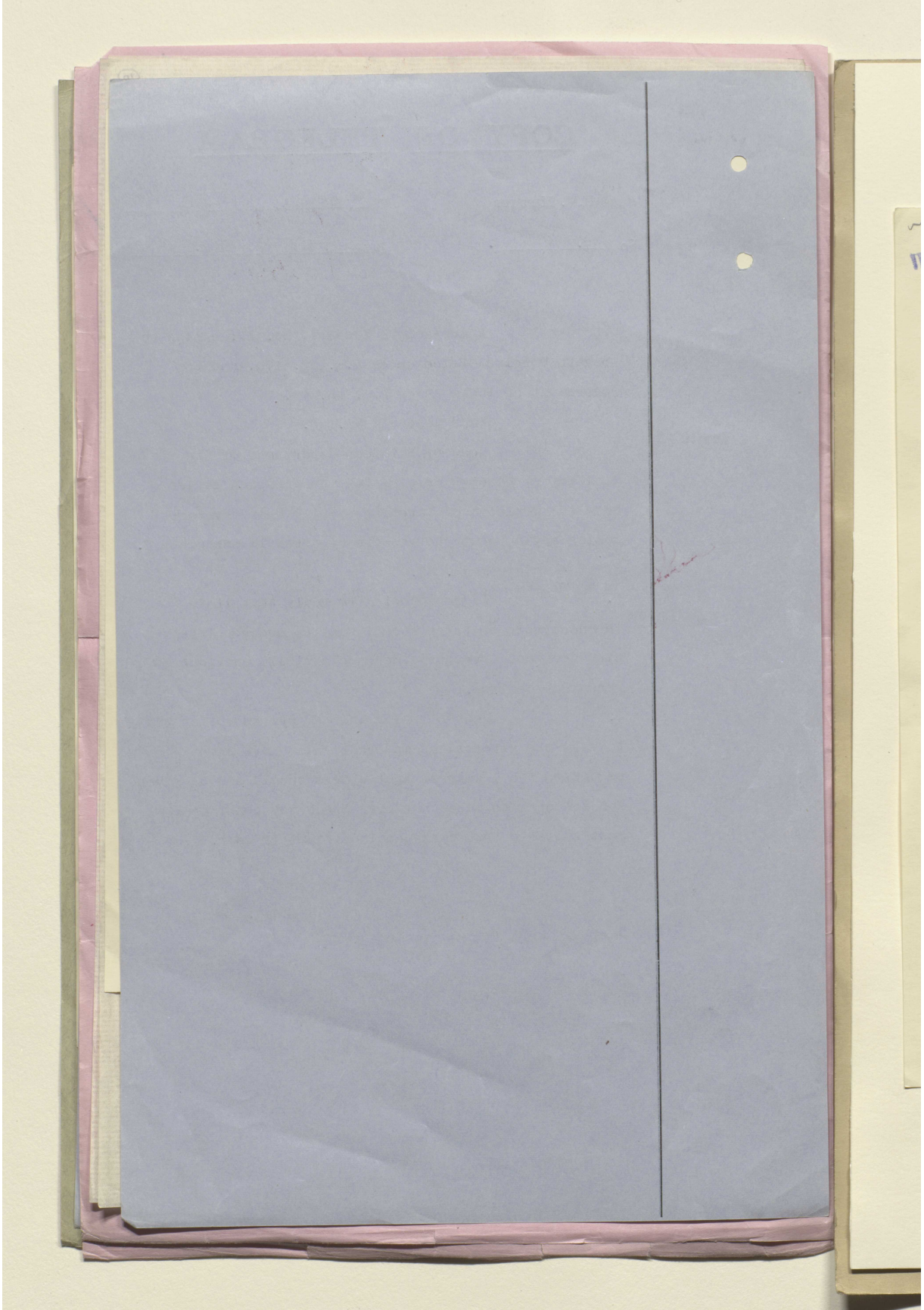
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢١ ظ] (٦٨/٢٤)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٣ و] (٦٨/٢٥)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٣١ ظ] (٦٨/٢٦)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٤ و] (٦٨/٢٧)

INDEXED
In any further communication on this subject, please quote
No. E 2567 / 155 / 34.
and address—not to any person by name, but to—
"The Under-Secretary of State," Foreign Office, London, S.W. 1.

INDIA DIRECT (14)
P.Z. 3273
1937
PA. WMS
9/5
2508
29/84

THE Under-Secretary of State for Foreign Affairs presents his
compliments to the Under Secretary of State for India
and, by direction of the Secretary of State,
transmits herewith copy of the under-mentioned paper.

Foreign Office,
May 18, 1937.

Reference to previous correspondence :
India Office letter no. P.Z. 2508/37 of April 19.

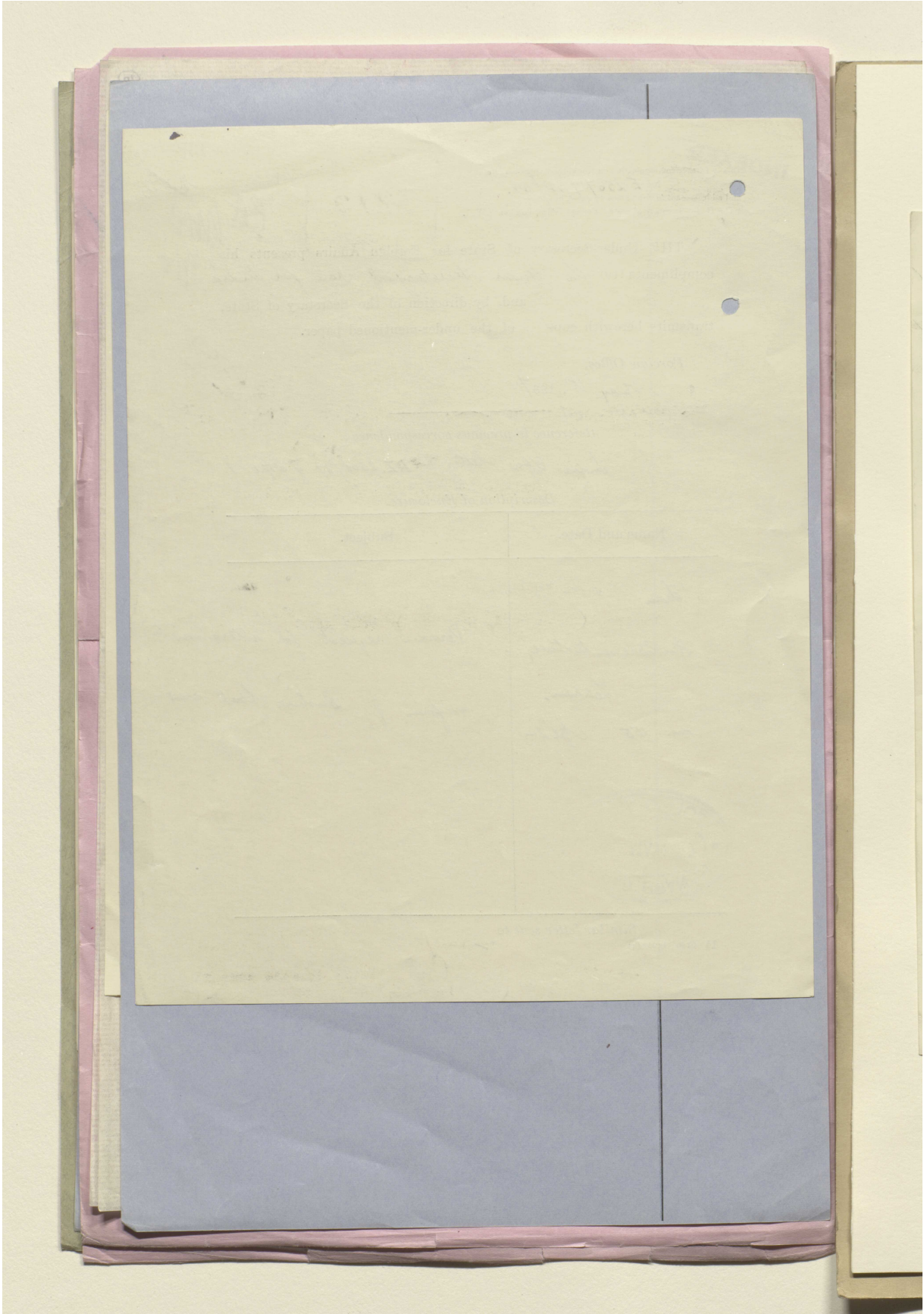
Description of Enclosure.

Name and Date.	Subject.
From His Representative, Lehran, no. 155. April 24.	Persian request for alteration to uniform of Bushire boat crew.

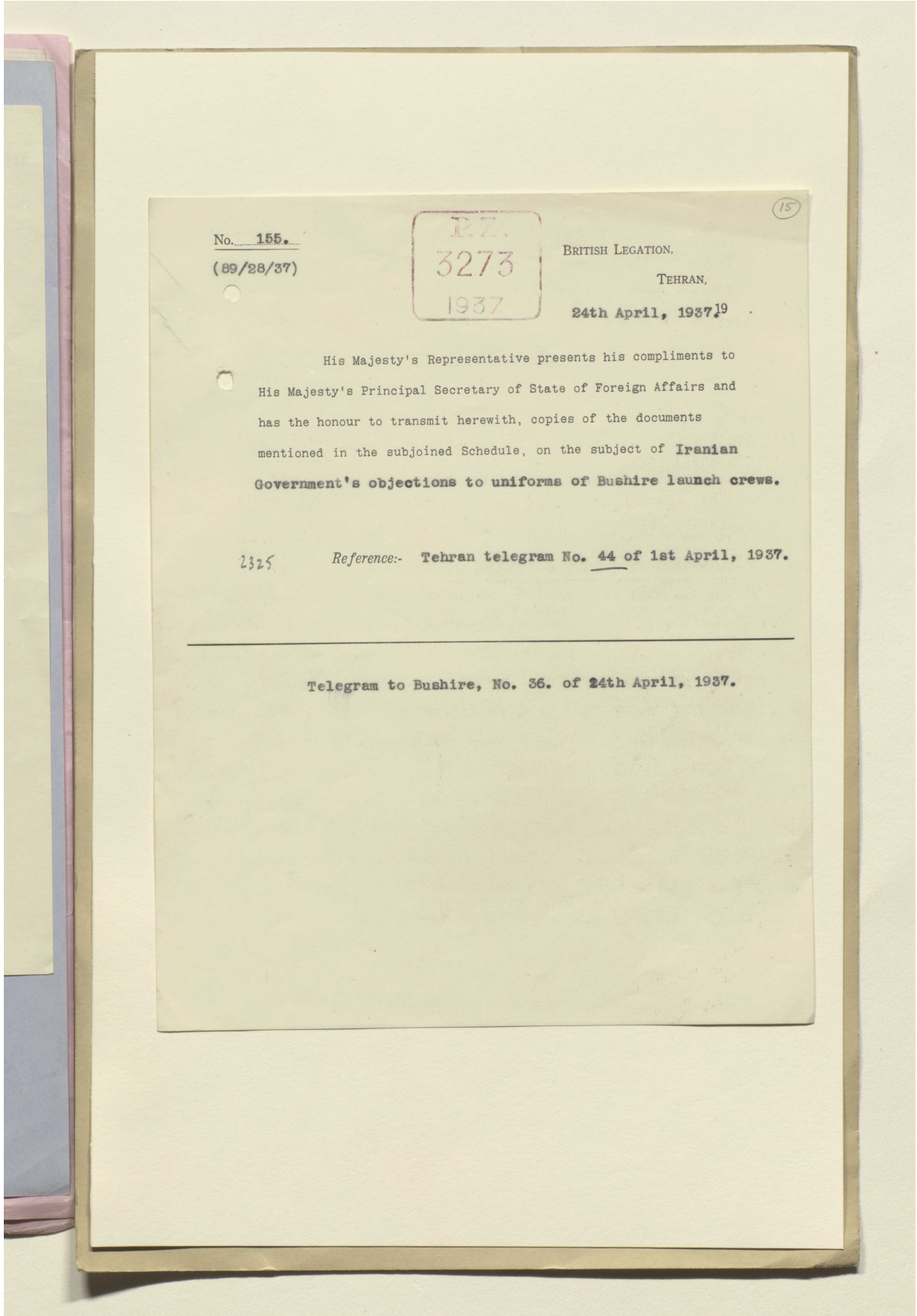
INDIA OFFICE
19 MAY 1937
INDIA BRANCH

Similar letter sent to
14-6130 14207 (4)

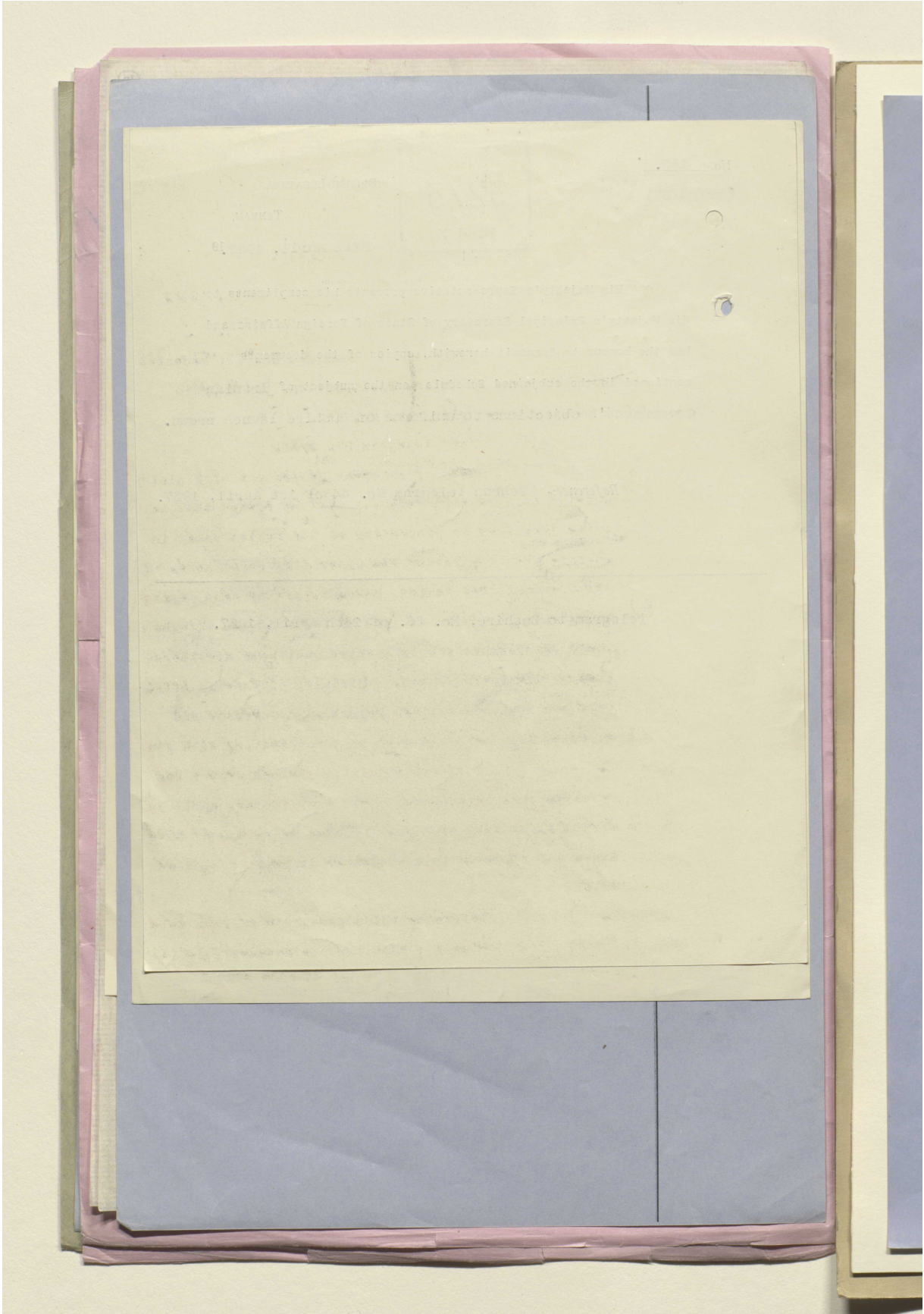
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٤ اظ] (٦٨/٢٨)



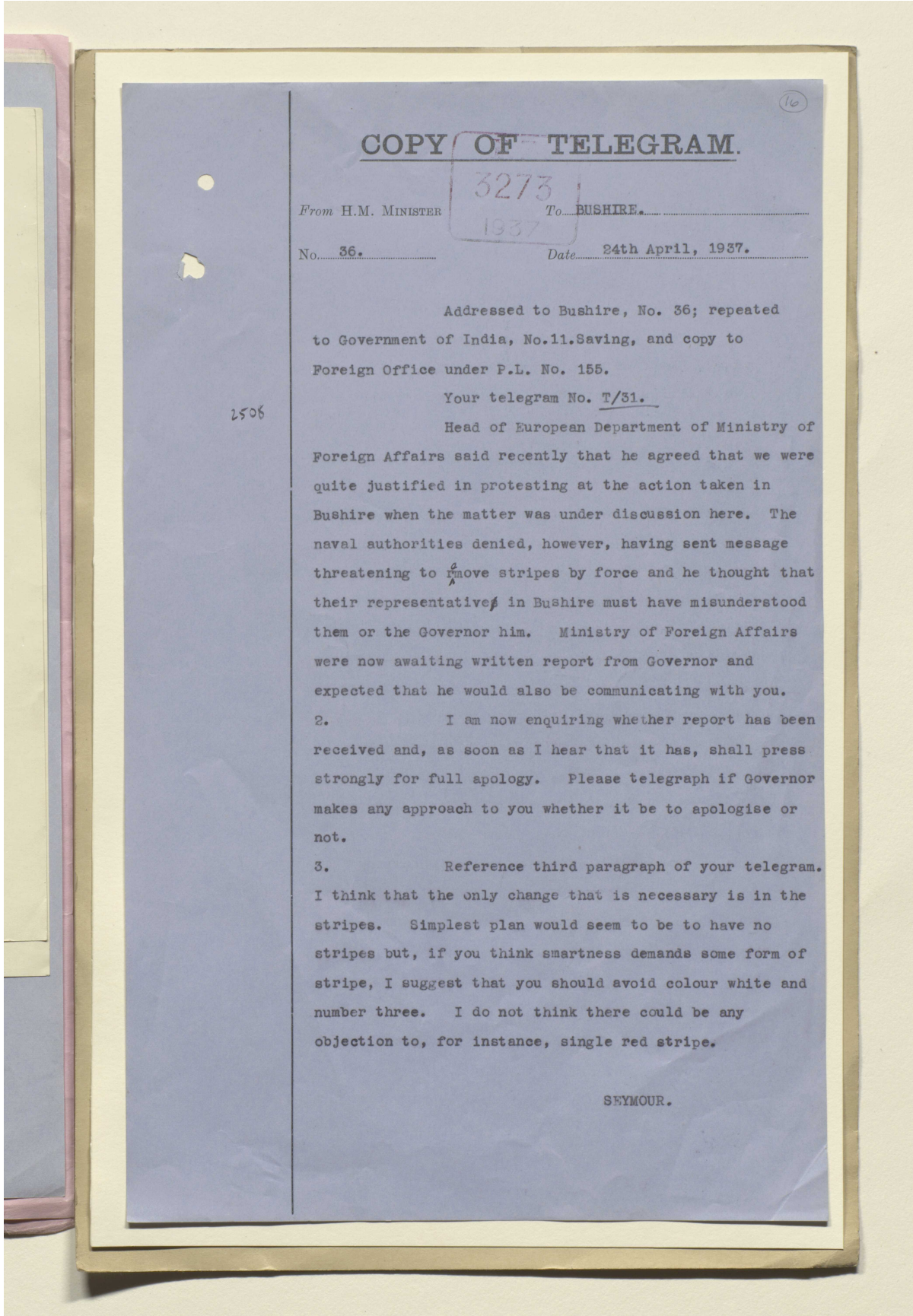
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٥ و] (٦٨/٢٩)



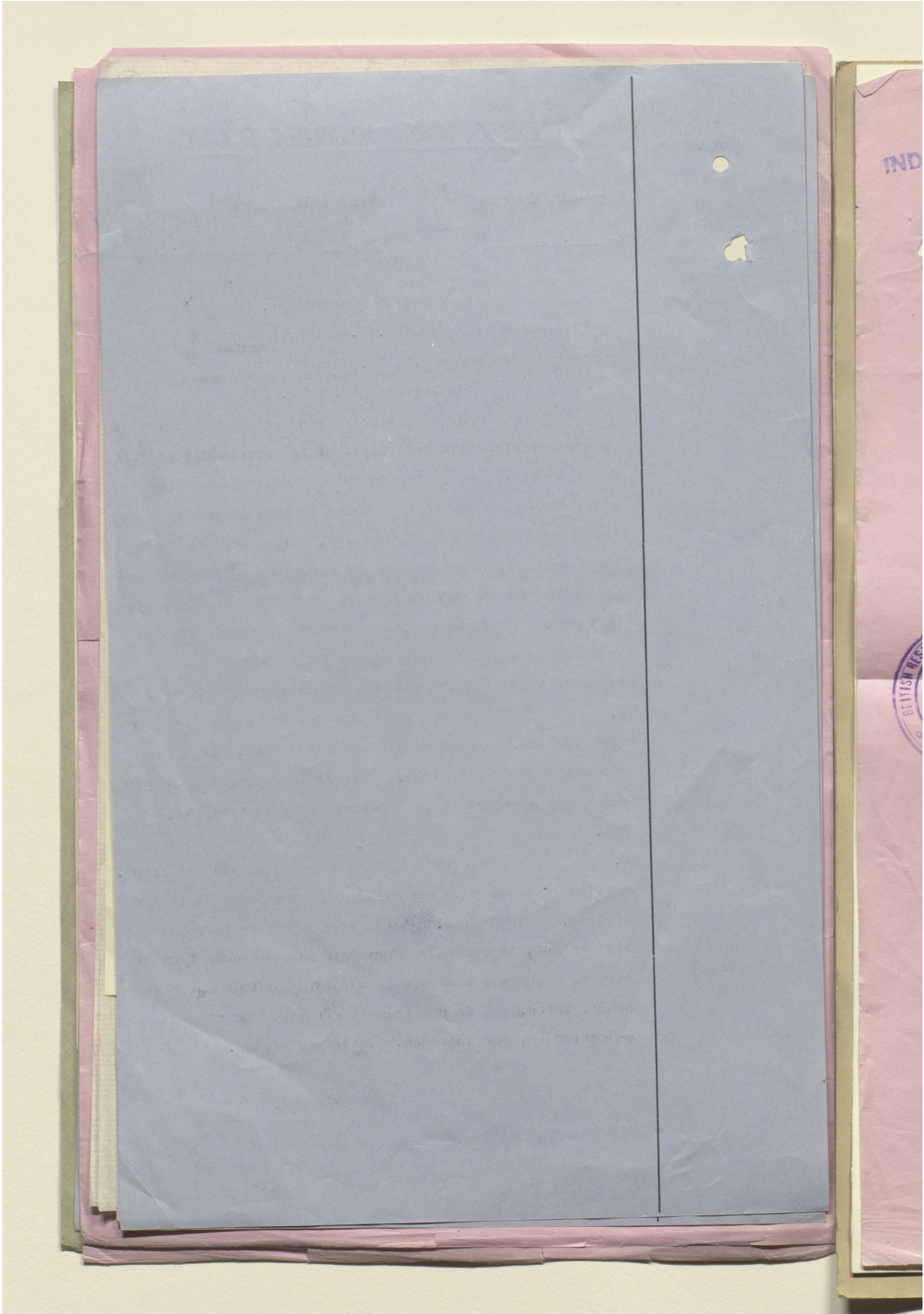
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٥ ظ] (٦٨/٣٠)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٦ و] (٦٨/٣١)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٦ ظ] (٦٨/٣٢)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٧و] (٦٨/٣٣)

INDEXED

CONFIDENTIAL.

No. C/60 of 1937.

R.Z. 19
2508
1937
Keep. [unclear]
19/4

The Hon'ble the Political Resident in the Persian Gulf presents his compliments to

1. His Majesty's Secretary of State for India, London.
2. The Foreign Secretary to the Government of India, New Delhi.

and has the honour to transmit to him a copy of the undermentioned document (A)/

Office of the Political Resident
in the Persian Gulf,
Camp, BAHRAIN.

2325-
PZ. A519
96

~~British Consulate General, BUSHIRE~~ Dated... 10th April, 1937.

Reference to previous correspondence:

Tenran telegram No. 32 of 2nd April to Bushire, repeated to Foreign Office (No. 44) and Government of India (No. 16).

2325

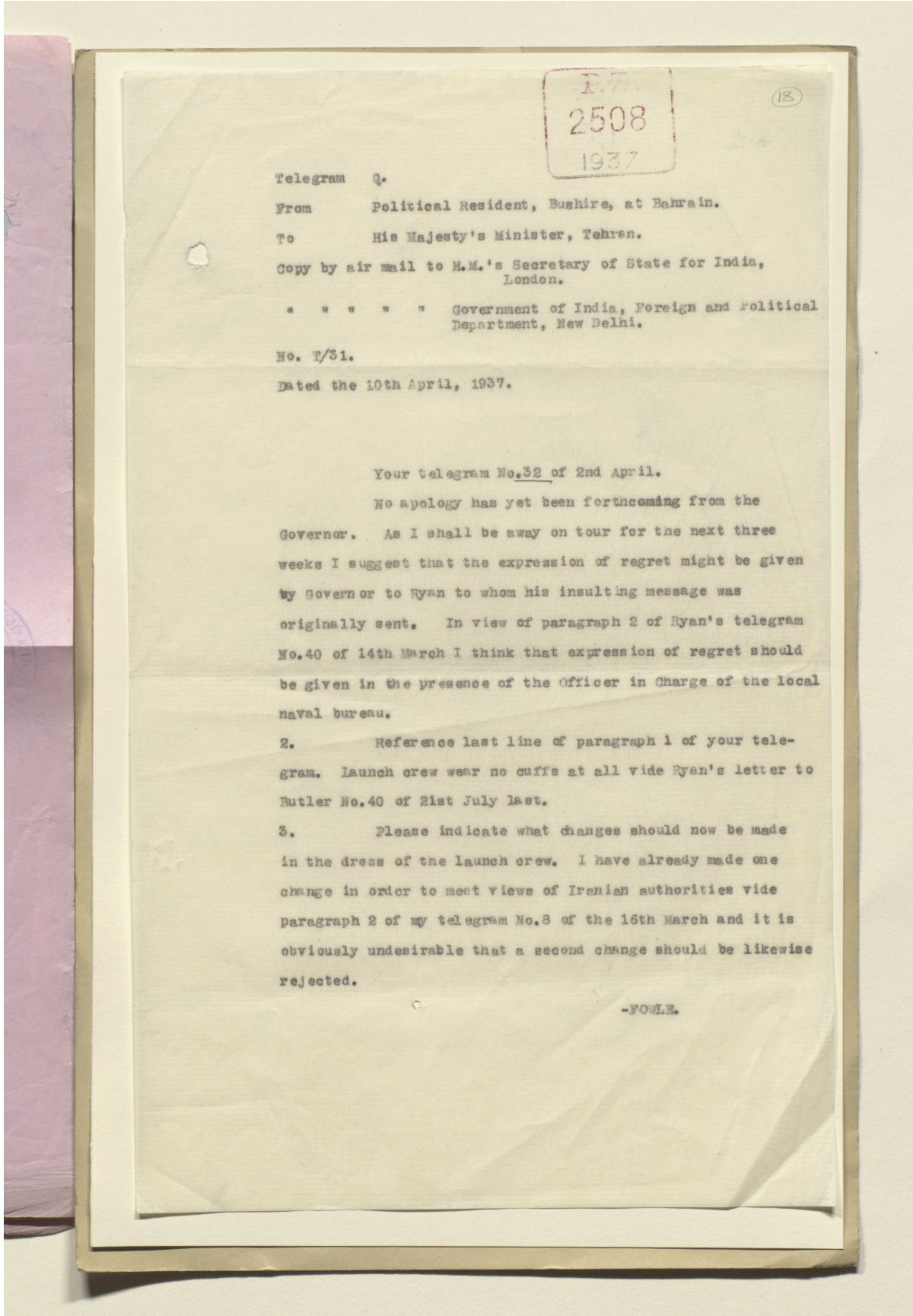
BRITISH RESIDENCY & COM. IN THE PERSIAN GULF
BUSHIRE

Description of Enclosure.

Name and Date.	Subject.
Political Resident's telegram no. T/31 of 10th April 1937.	Uniform worn by the crew of Bushire Residency Launch.

REGD. POL. DEPT.
15 APR 1937
INDIA OFFICE

مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٨ و] (٦٨/٣٥)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٩] [٦٨/٣٧]

INDEXED

In any further communication on this subject, please quote
No. *E 134 / 157 / 34.*
and address—not to any person by name, but to
"The Under-Secretary of State," Foreign Office, London, S.W. 1.

INDIA DIRECT (19)
P.Z.
2325
1937
Bullock
Hamm
10/4
Publy
W.C.
10/4
2131 - P.Z.
4519
36

THE Under-Secretary of State for Foreign Affairs presents his
compliments to *the Under Secretary of State for
India* and, by direction of the Secretary of State,
transmits herewith copy of the under-mentioned paper.

Foreign Office,
Apr 8, 1937.

Reference to previous correspondence:
India Office letter no P.Z. 2036/37 of 2nd Feb. 37.

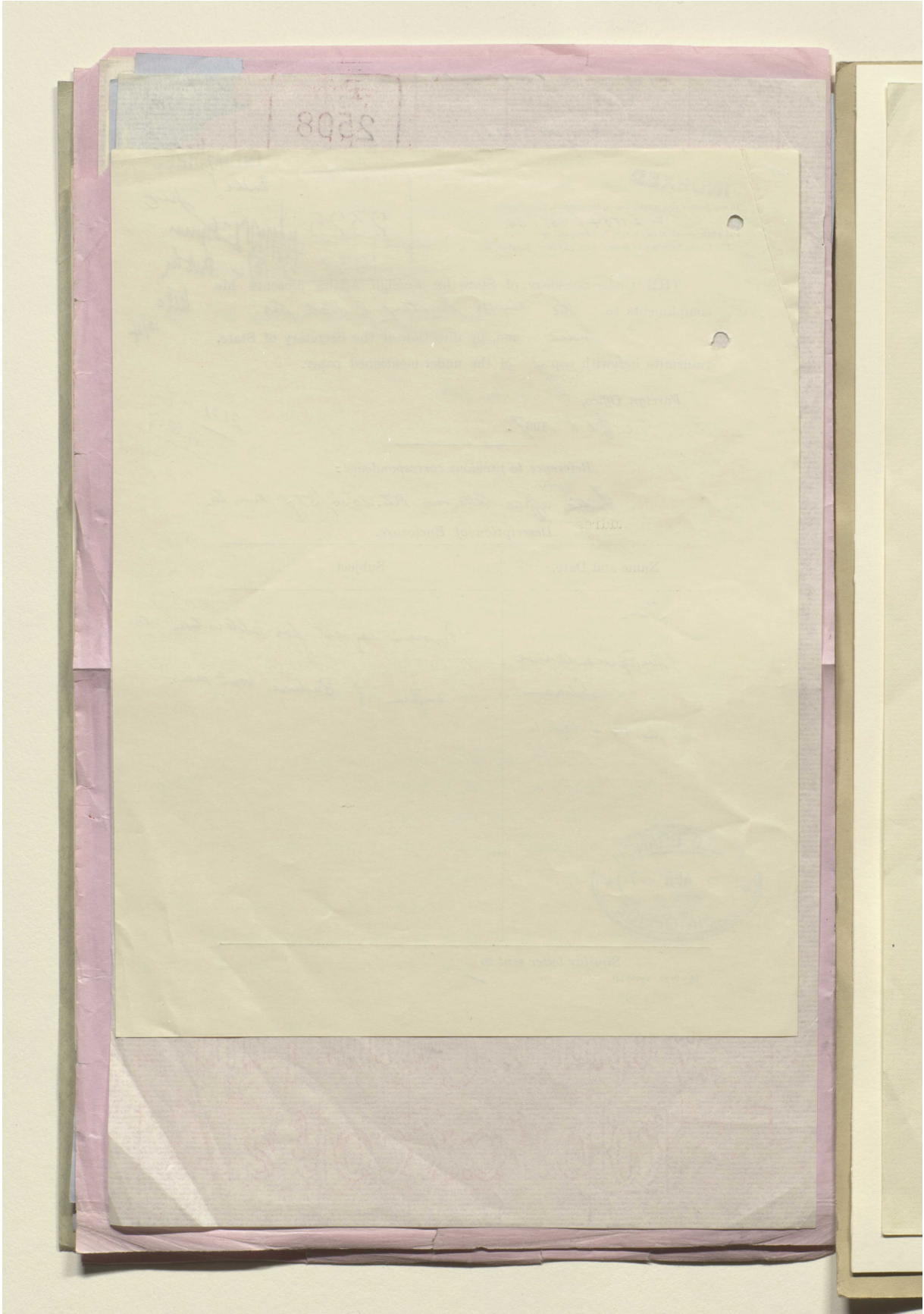
Description of Enclosure.

Name and Date.	Subject.
<i>From The Representative, Tehran. Dt. no 44 of Apr 1.</i>	<i>Persian request for alteration to uniform of Bushire boat crew.</i>

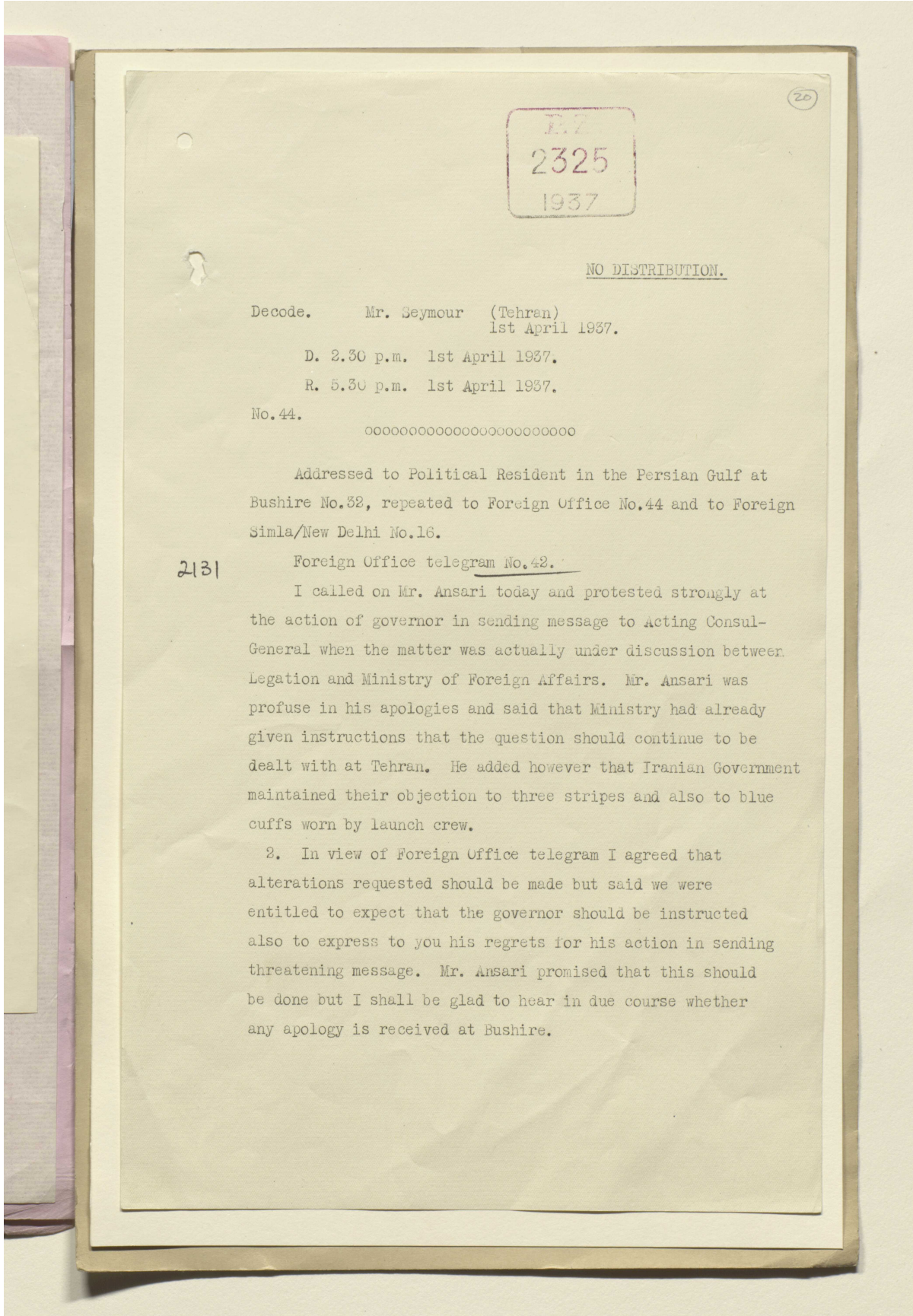
MAILS BRANCH
9 APR 1937
INDIA OFFICE

Similar letter sent to
14-6130 14007 (4)

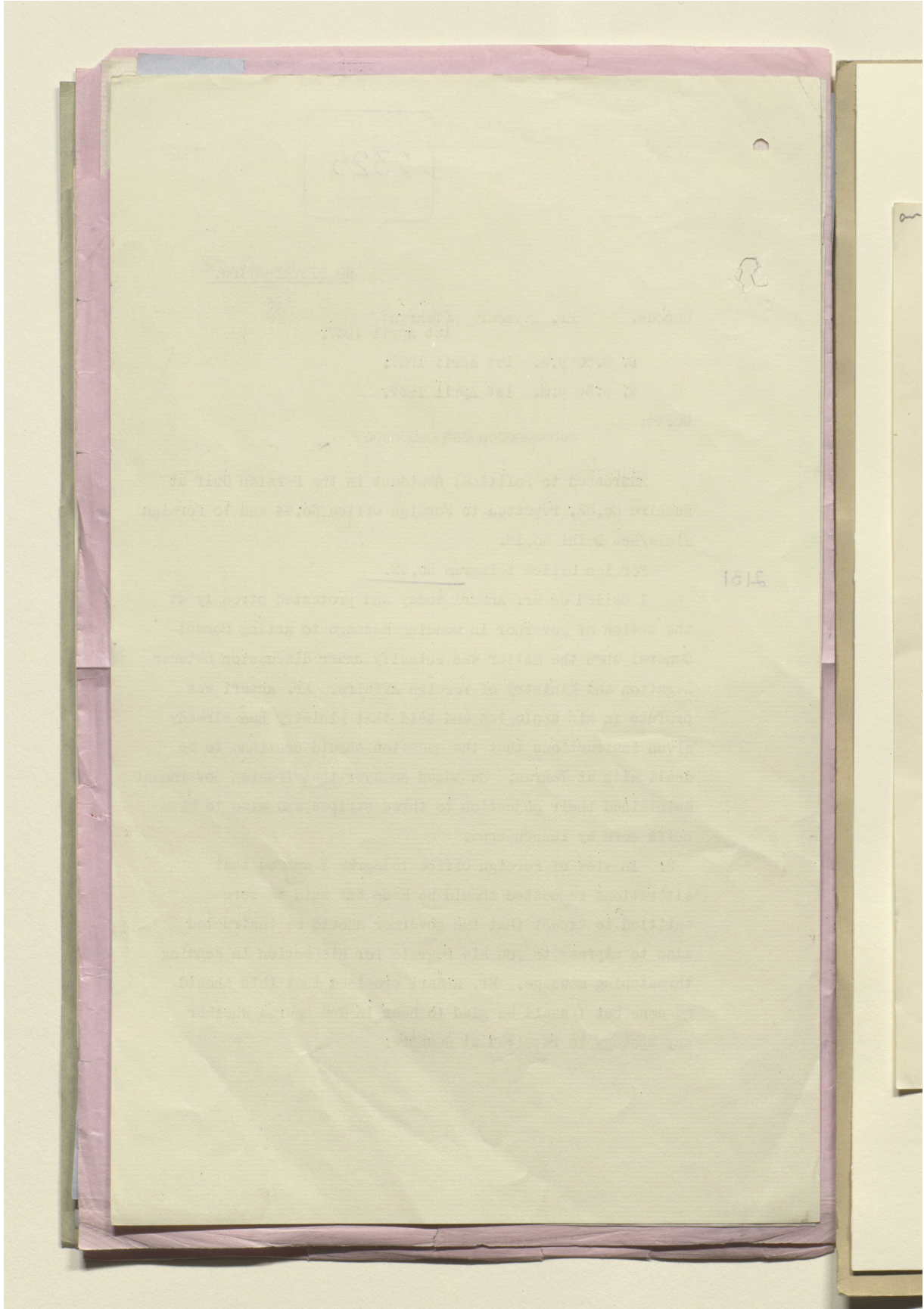
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [١٩ ظ] (٦٨/٣٨)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٠] [٦٨/٣٩]



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٠ ظ] (٦٨/٤٠)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢١ و] (٦٨/٤١)

INDEXED

In any further communication on this subject, please quote
No. E 609/157/54.
and address—not to any person by name, but to—
"The Under-Secretary of State," Foreign Office, London, S.W. 1.

CONFIDENTIAL

Put by India. (2)
Mr. C
3/4

2131
1937

THE Under-Secretary of State for Foreign Affairs presents his
compliments to the Under Secretary of State for India
and, by direction of the Secretary of State,
transmits herewith copy of the under-mentioned paper.

Foreign Office,
Ind. 21, 1937.

Reference to previous correspondence:
Foreign Office letter no araboo of Ind. 24.

Description of Enclosure.

Name and Date.	Subject.
Mr Representative, Tehran. Del. no 42 of Ind. 25.	Person request for alteration to uniform of Bushire boat crew.

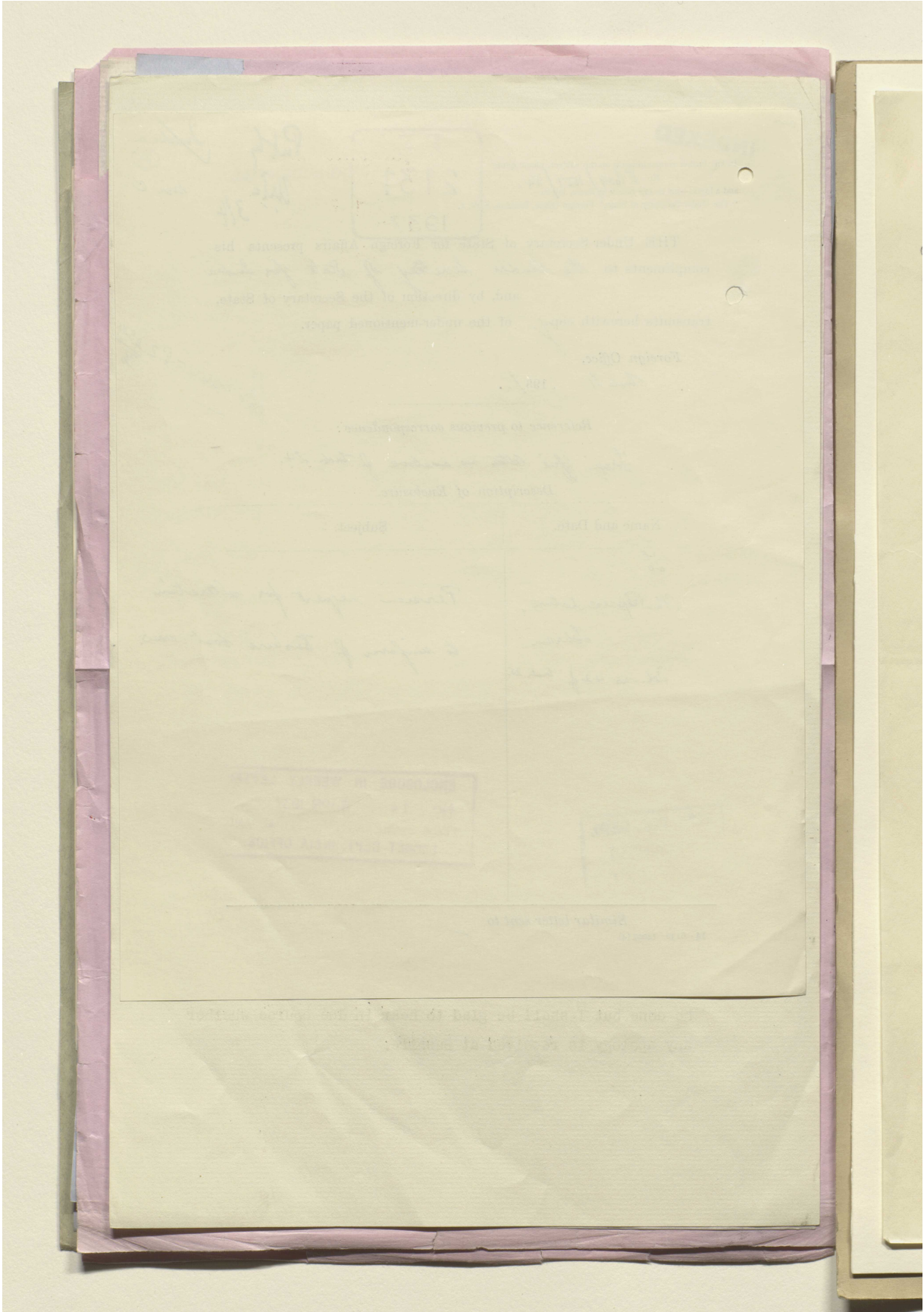
REC'D. POL. DEPT.
31 MAR 1937
OFFICE

ENCLOSURE IN WEEKLY LETTER
NO. 14 8 APR 1937
FROM SECRETARY, POLITICAL AND
SECRET DEPT. INDIA OFFICE

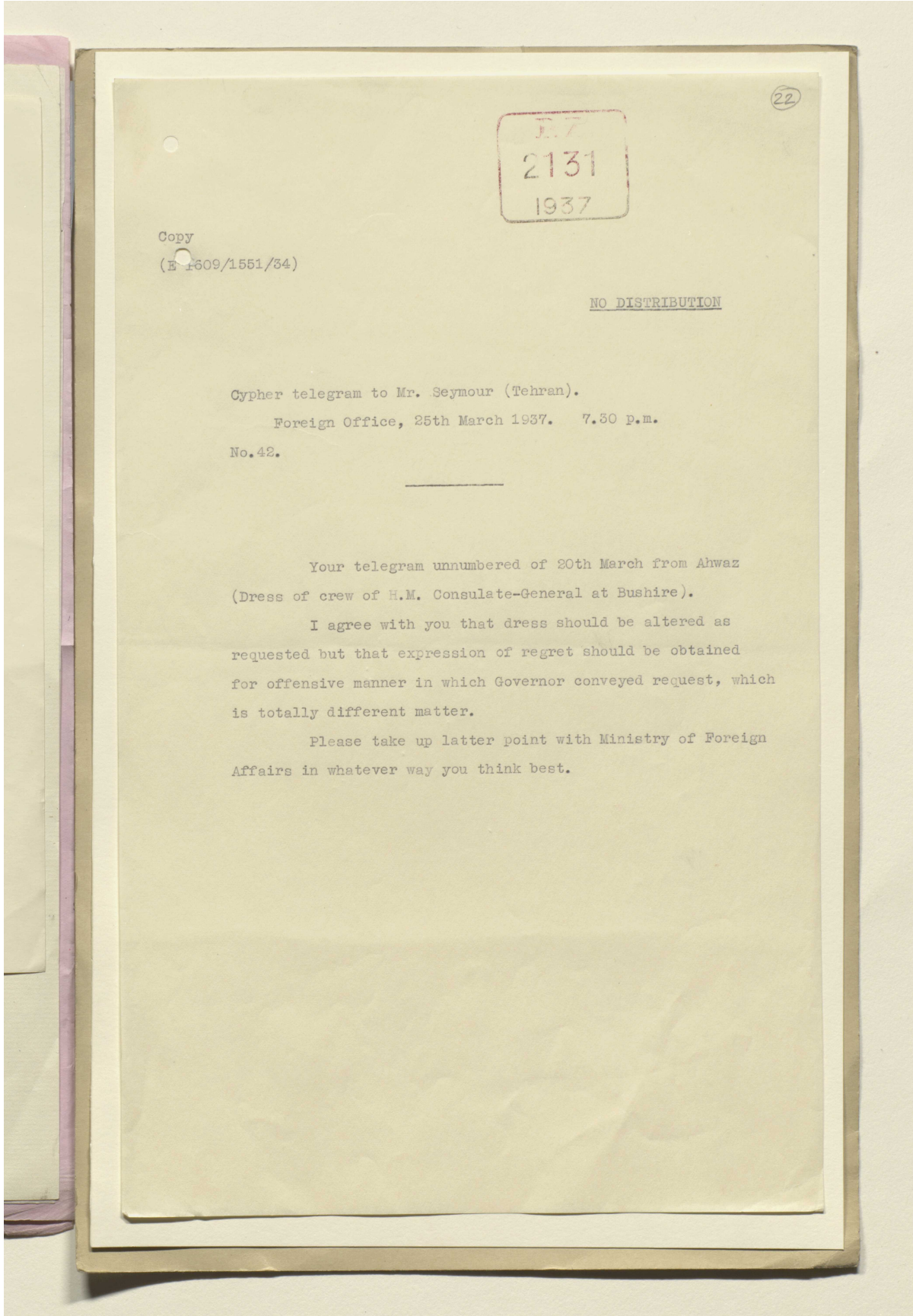
Similar letter sent to
14-6130 14007 (4)

٢٠٤٤ - P. 2 4/5 19
3/6

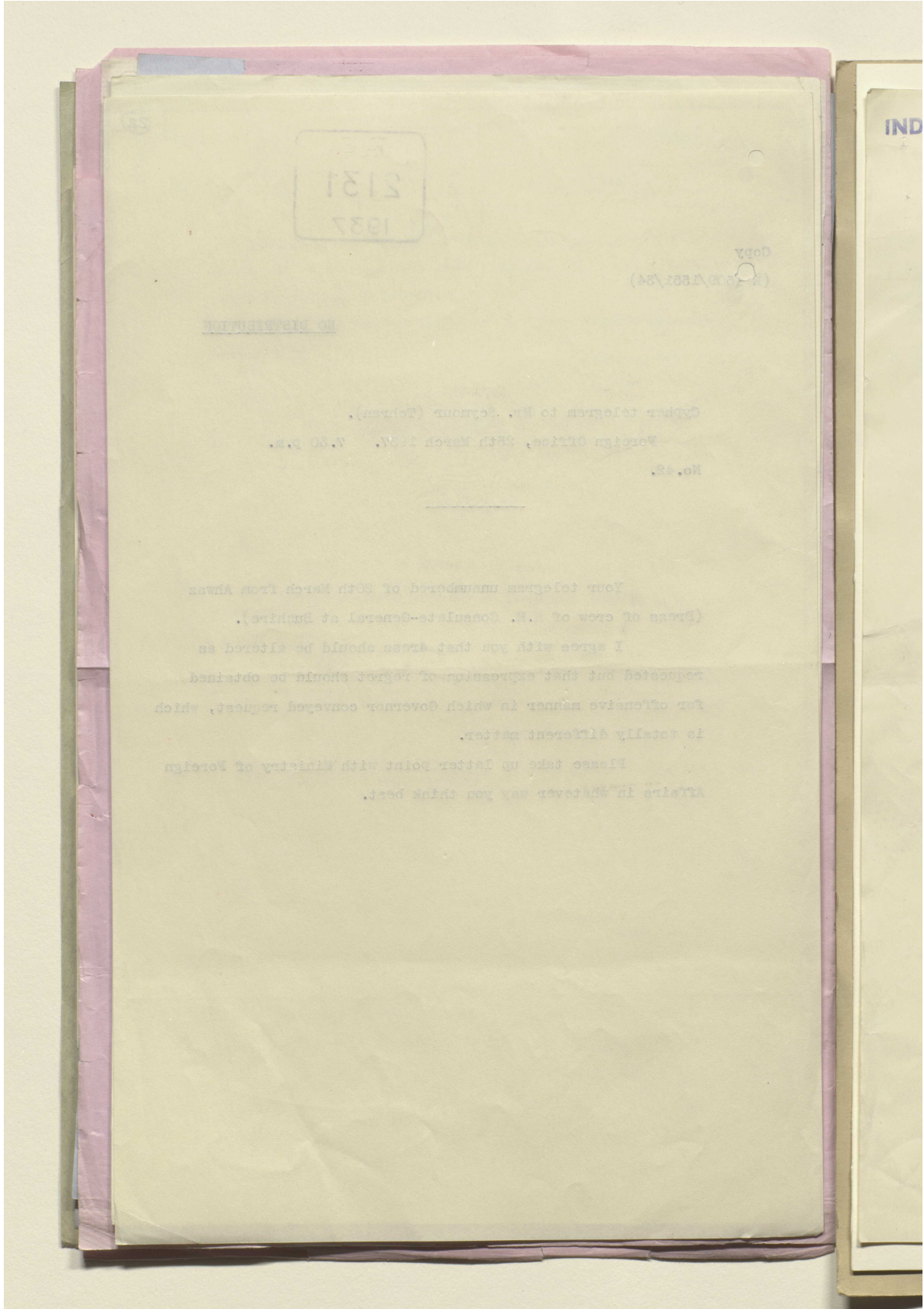
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢١ ظ] (٦٨/٤٢)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٢ و] (٦٨/٤٣)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٢ ظ] (٦٨/٤٤)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٣ و] (٦٨/٤٥)

INDEXED FILE COPY

30391 7.0. (23)
all. S.
W.S. 3/3
my plans on
Pub-ly
1702. H.M.
31/3/37

FHB/AM (30 groups.)

DECYPHER OF TELEGRAM.

(COPIES CIRCULATED)

From Political Resident in the Persian Gulf to His Majesty's Minister at Tehran and repeated by the former to Secretary of State for India.

Dated Risher, 27th March, 1937.

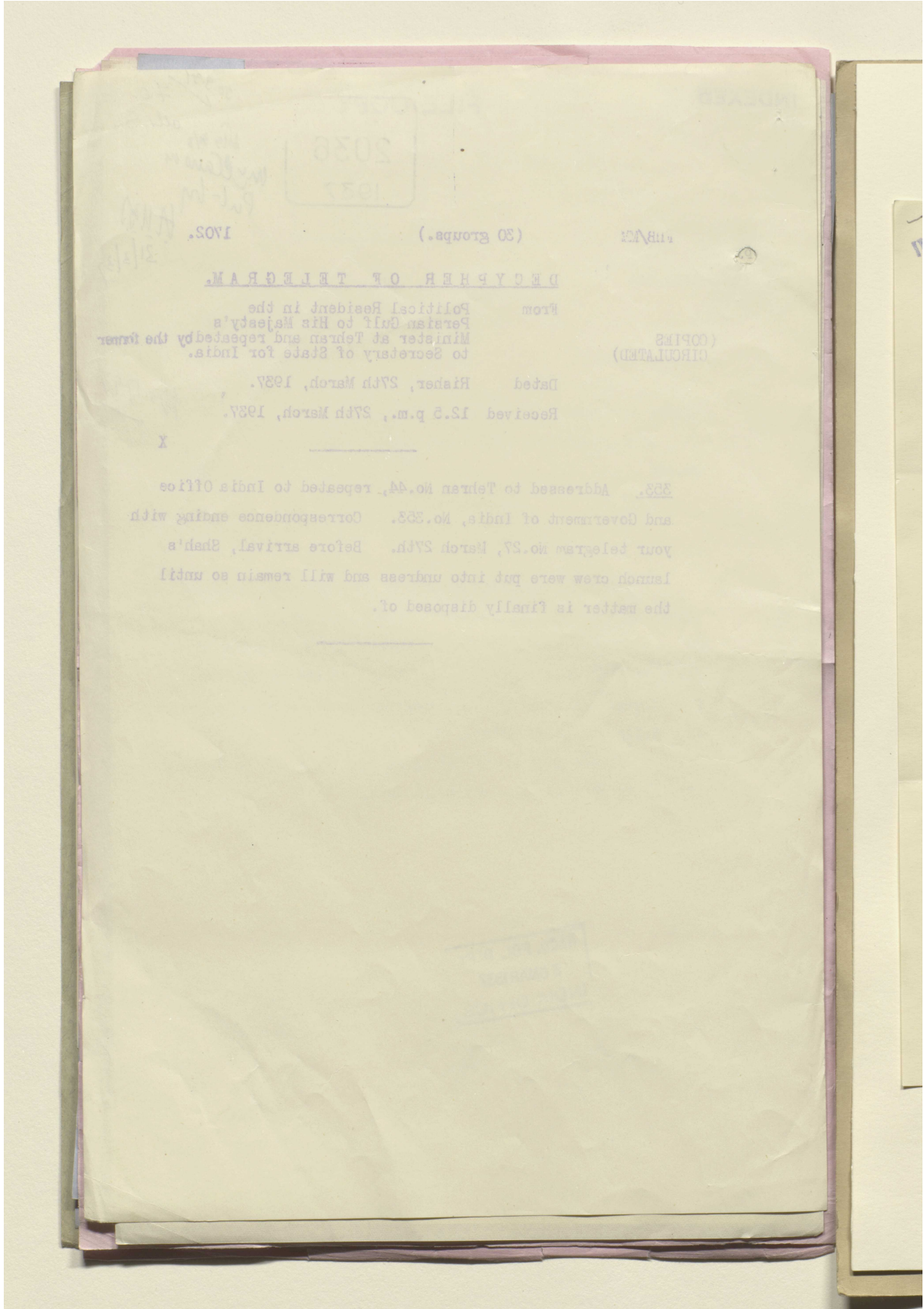
Received 12.5 p.m., 27th March, 1937.

X

353. Addressed to Tehran No.44, repeated to India Office and Government of India, No.353. Correspondence ending with your telegram No.27, March 27th. Before arrival, Shah's launch crew were put into undress and will remain so until the matter is finally disposed of.

REC'D. POL. DEPT.
30 MAR 1937
INDIA OFFICE

مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٣ ظ] (٦٨/٤٦)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٤ و] (٦٨/٤٧)

INDEXED (24)

(I have continued in FO Reply)

In any further communication on this subject, please quote
No. E/609/1557/34.
and address—not to any person by name, but to—
"The Under-Secretary of State," Foreign Office, London, S.W.1.

CONFIDENTIAL.
IMMEDIATE.
2044

Put by
Hic
25/3

THE Under-Secretary of State for Foreign Affairs presents his
compliments to the Under-Secretary of State for
India and, by direction of the Secretary of State,
transmits herewith copy of the under-mentioned paper.

Foreign Office,
Mch 24, 1937.

Reference to previous correspondence:
India Office letter no. PZ 1796/1797/37 of Mch 17.

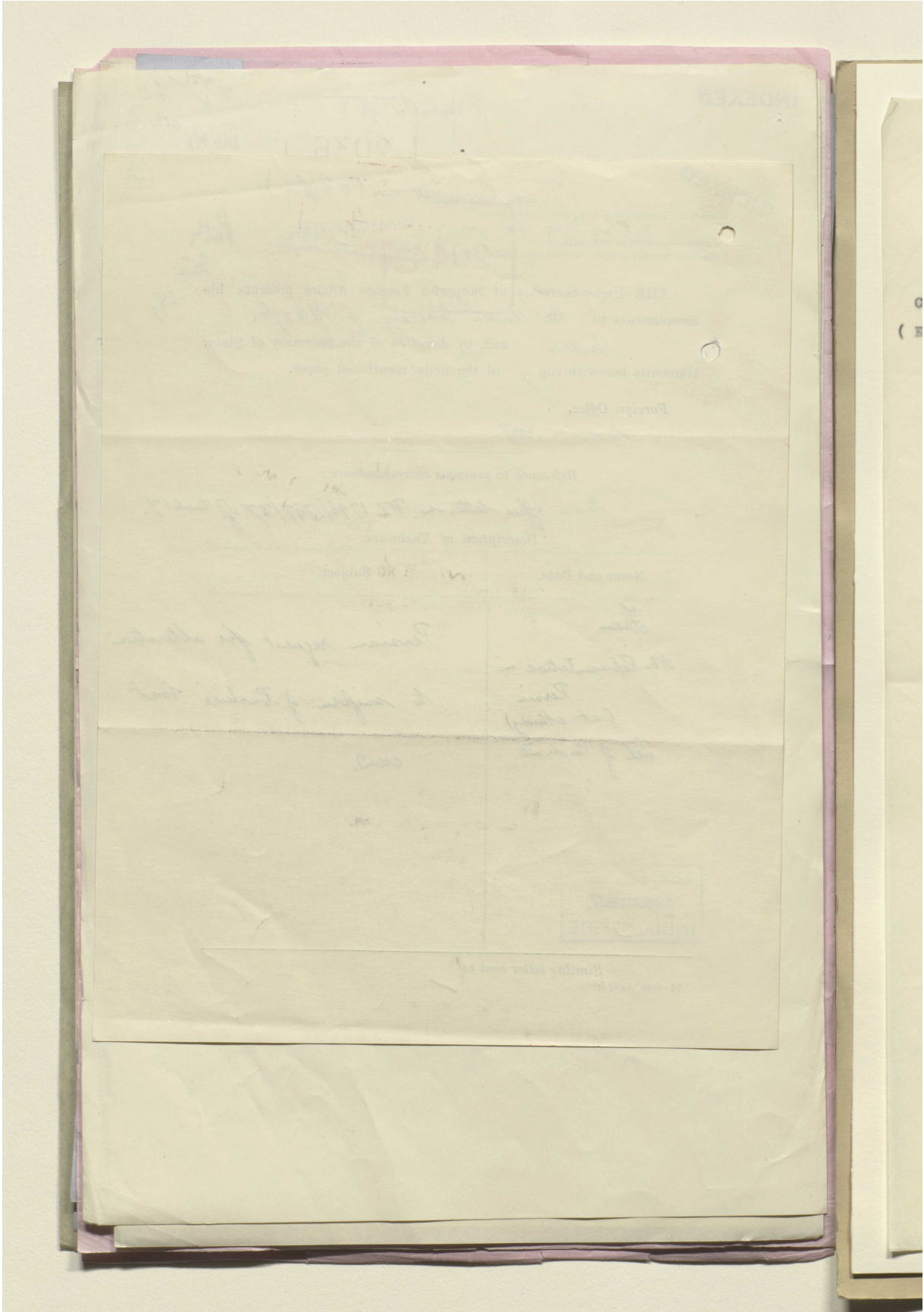
Description of Enclosure.

Name and Date.	Subject.
From The Representative in Persia (at Ahray) Tel. of Mch 20.	Persian request for alteration to uniform of Buskure boat crew.

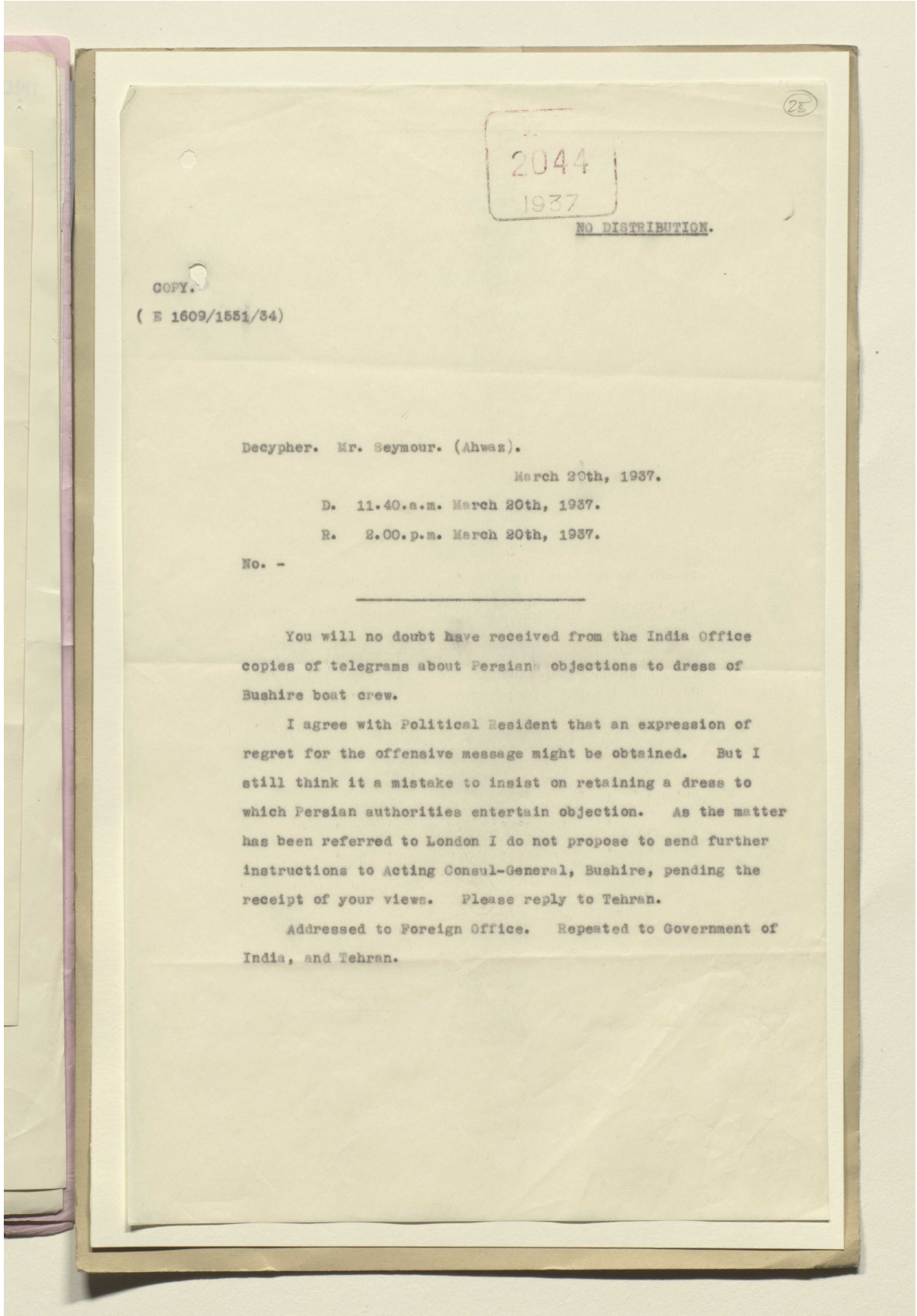
RECD. PUL. DEPT.
3 OMAR 1937.
INDIA OFFICE

Similar letter sent to
14-6130 14007 (4)

مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٤ ظ] (٦٨/٤٨)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٥ و] (٦٨/٤٩)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٦ و] (٦٨/٥١)

INDEXED

M. E. Ryan 14/3/37
Kup 17/3

R. Z.
1797
1937

7.0
17 MAR 1937
1449.

ETP/DIA.

(COPIES
CIRCULATED)

From Government of India, Foreign & Political
Department, (sic, Political Resident in
the Persian Gulf) to His Majesty's
Minister at Tehran and repeated by the
former to Secretary of State for India.

Dated New Delhi, 16th March, 1937.

Received 16th March, 1937, 5-20 p.m.

DECYPHER OF TELEGRAM.

X

711. Addressed to Tehran No.8, repeated to
Secretary of State and Bushire. Your telegram No.23, March 16th.

1796. I have repeated your telegram to India Office as well
as Ryan's No.40 of March 14th, and have given copies of both to
Government of India.

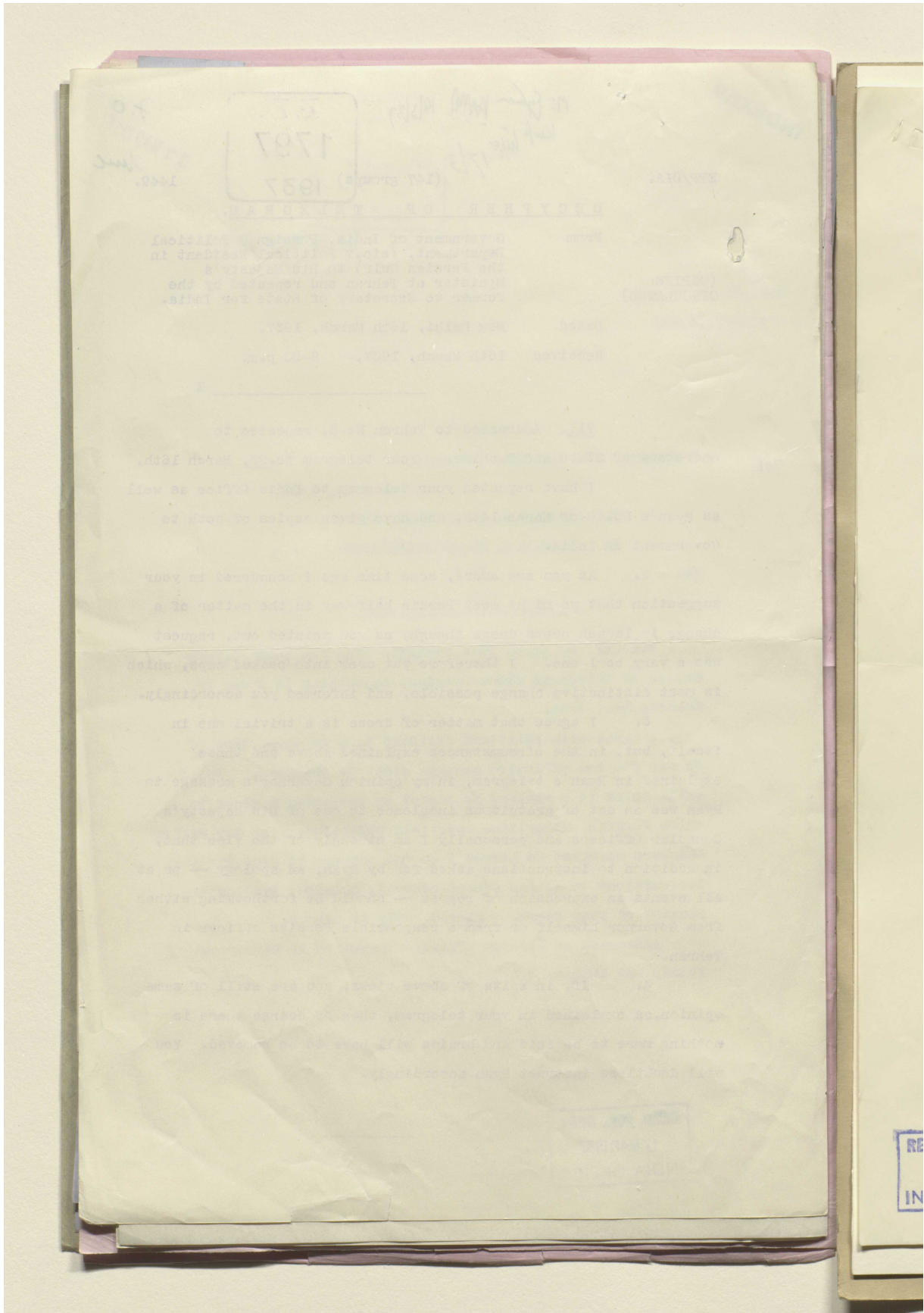
2. As you are aware, some time ago I concurred in your
suggestion that we might meet Persia half-way in the matter of a
change in launch crews dress though, as you pointed out, request
was a very cool one. I therefore put crew into peaked caps, which
is most distinctive change possible, and informed you accordingly.

3. I agree that matter of dress is a trivial one in
itself, but, in the circumstances explained above and those
explained in Ryan's telegram, in my opinion Governor's message to
Ryan was an act of gratuitous insolence to one of His Majesty's
Consular Officers and personally I am strongly of the view that,
in addition to instructions asked for by Ryan, an apology --- or at
all events an expression of regret --- should be forthcoming either
from Governor himself or from a responsible Persian officer in
Tehran.

4. If, in spite of above views, you are still of same
opinion, as explained in your telegram, then of course there is
nothing more to be said and braids will have to be removed. You
will doubtless instruct Ryan accordingly.

RECD. POL. DEPT.
17 MAR 1937
INDIA OFFICE

مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٦ ظ] (٦٨/٥٢)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٧ و] (٦٨/٥٣)

INDEXED

IT/FCN/DIA.

1796
1937
(179 groups)

1445
(PART 1, 710)

DECYPHER OF TELEGRAM.

From Government of India, Foreign and Political Department, to Secretary of State for India, repeating communications between Political Resident in the Persian Gulf and Tehran.

(COPIES CIRCULATED)

Dated New Delhi, 16th March, 1937.

Received 16th March, 1937, 2-30 p.m.

X

710. Following from Colonel Fowle.

1. Following from Political Resident in the Persian Gulf to Tehran, 40, March 14th. Begins. Your letter 89/4/37, January 21st.

I recently received a letter from Governor saying that local Southern Naval Bureau had decided, as a result of discussions between the quarters concerned in Tehran, that the three rows of braid should be removed from collars of uniform of the crew of the launch of this Consulate-General and requesting me to arrange to have them removed. I replied to the effect that the matter had been discussed by His Majesty's Legation with competent authorities, but that His Majesty's Legation were not, so far as I know, aware of this decision and I suggested that the Governor should refer the matter to his authorities in Tehran.

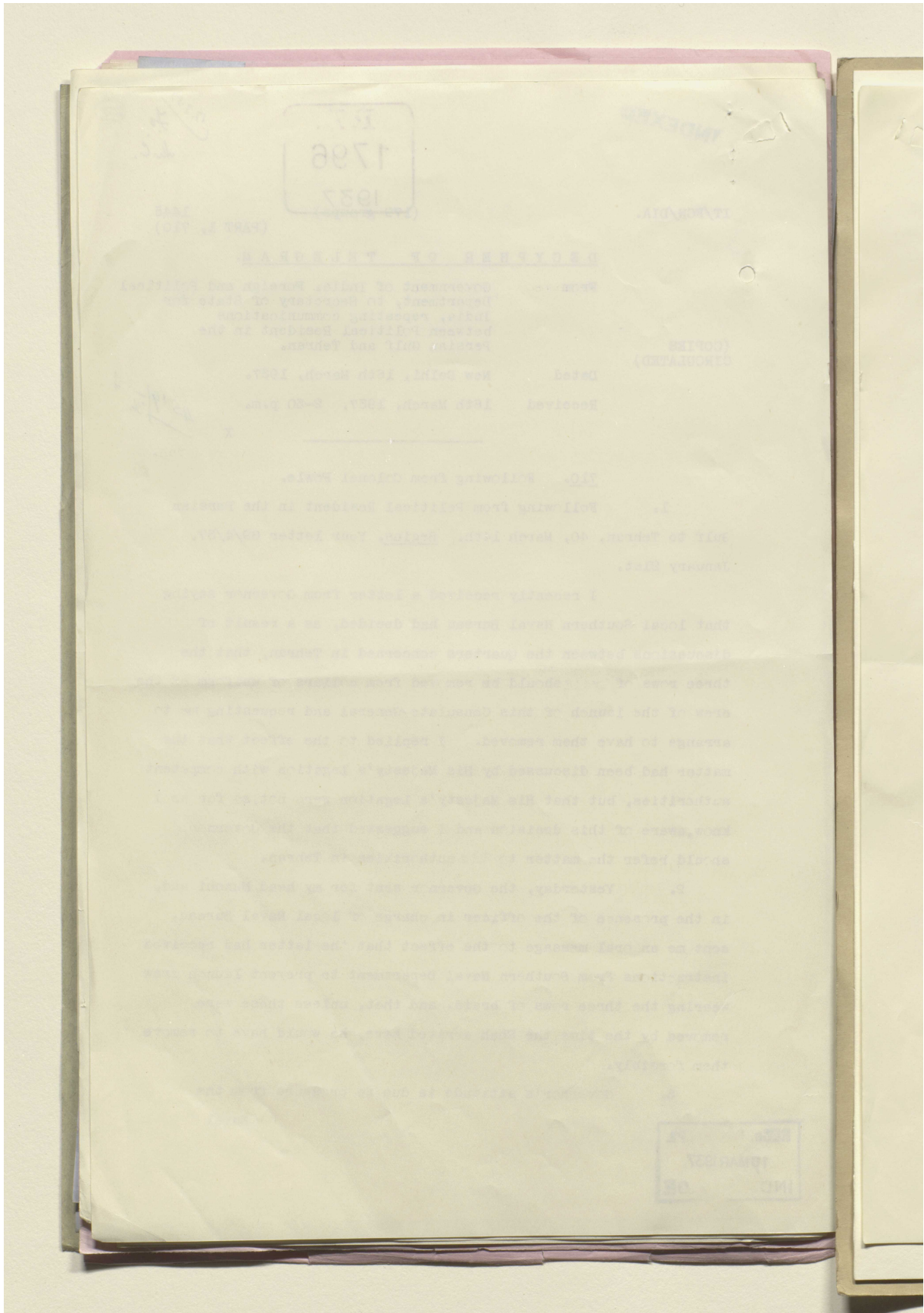
2. Yesterday, the Governor sent for my head Munshi and, in the presence of the officer in charge of local Naval Bureau, sent me an oral message to the effect that the latter had received instructions from Southern Naval Department to prevent launch crew wearing the three rows of braid, and that, unless these were removed by the time the Shah arrived here, he would have to remove them forcibly.

3. Governor's attitude is due to pressure from the Naval

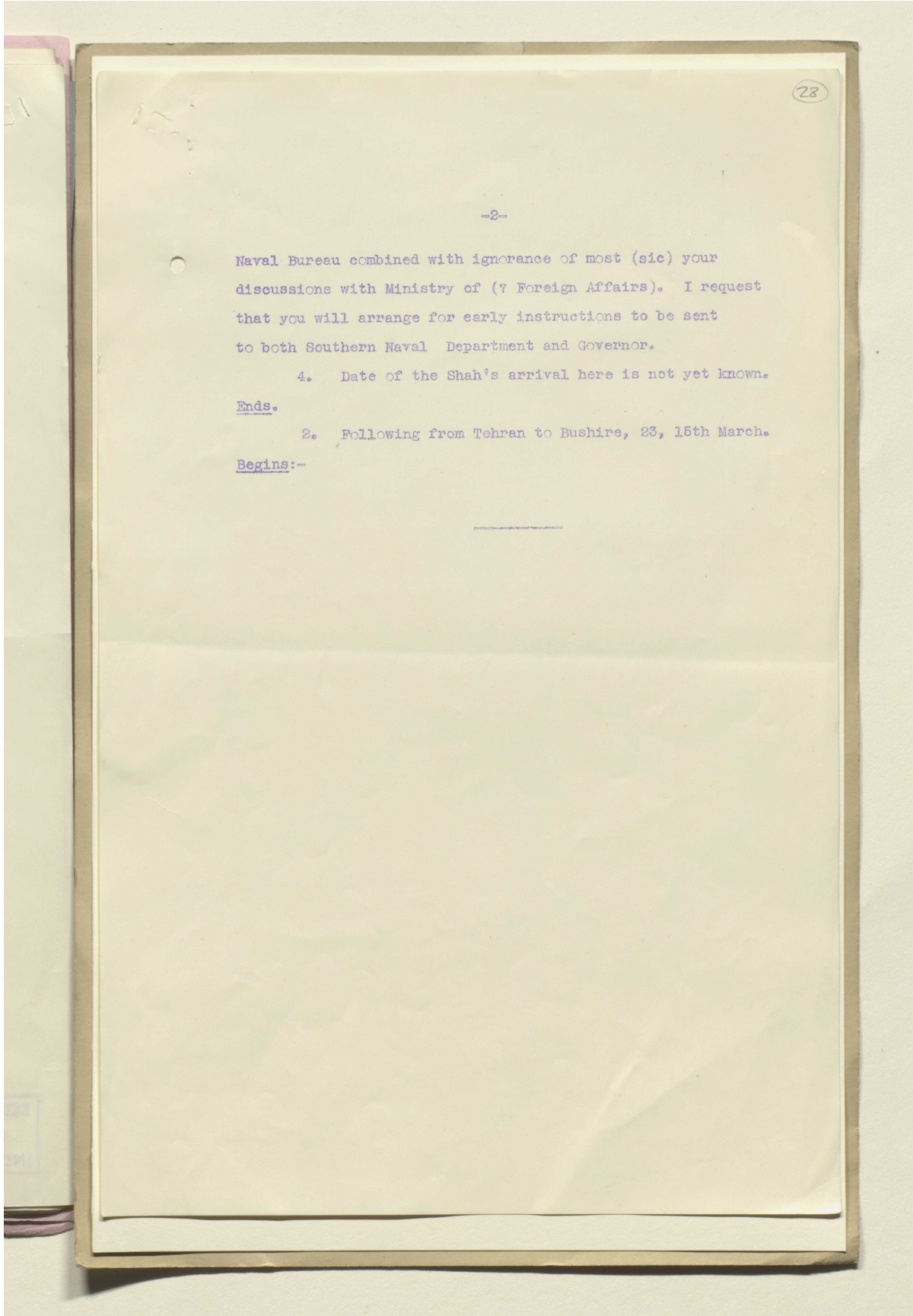
RECD. 17 MAR 1937
IND. OE

١٧٣٧
٢٧
٤٥١٩/٣٦

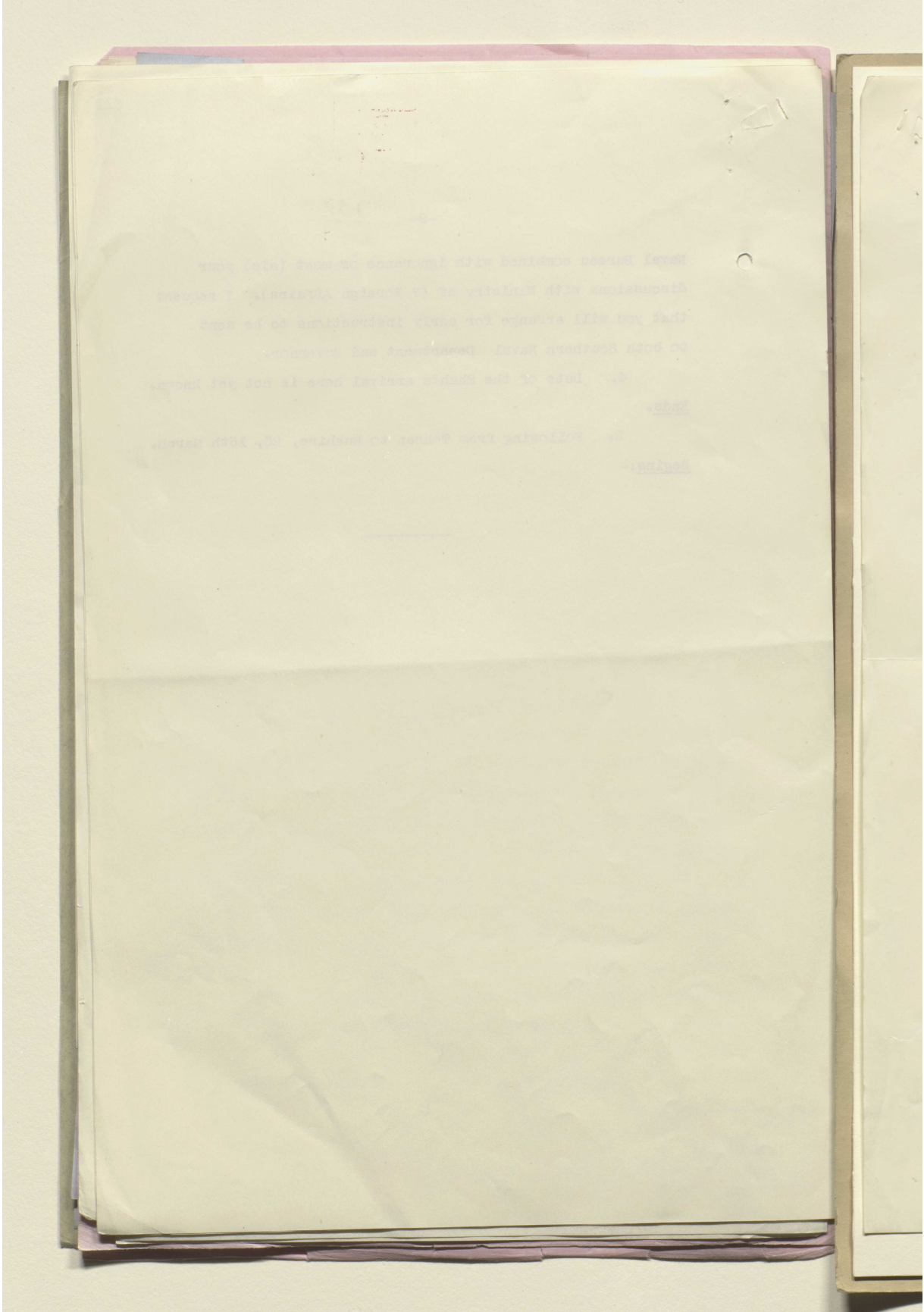
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٧ظ] (٦٨/٥٤)



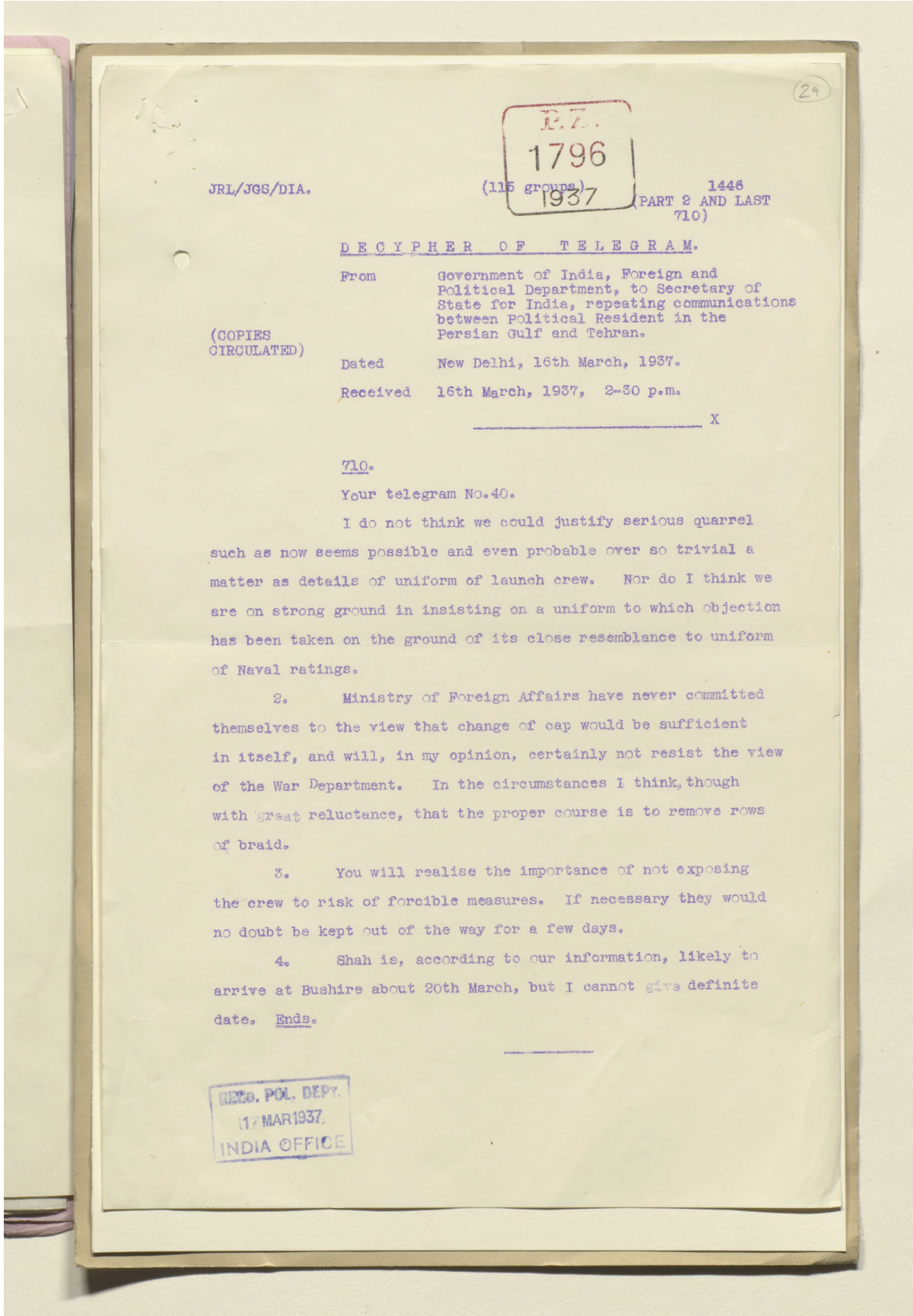
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٨ و] (٦٨/٥٥)



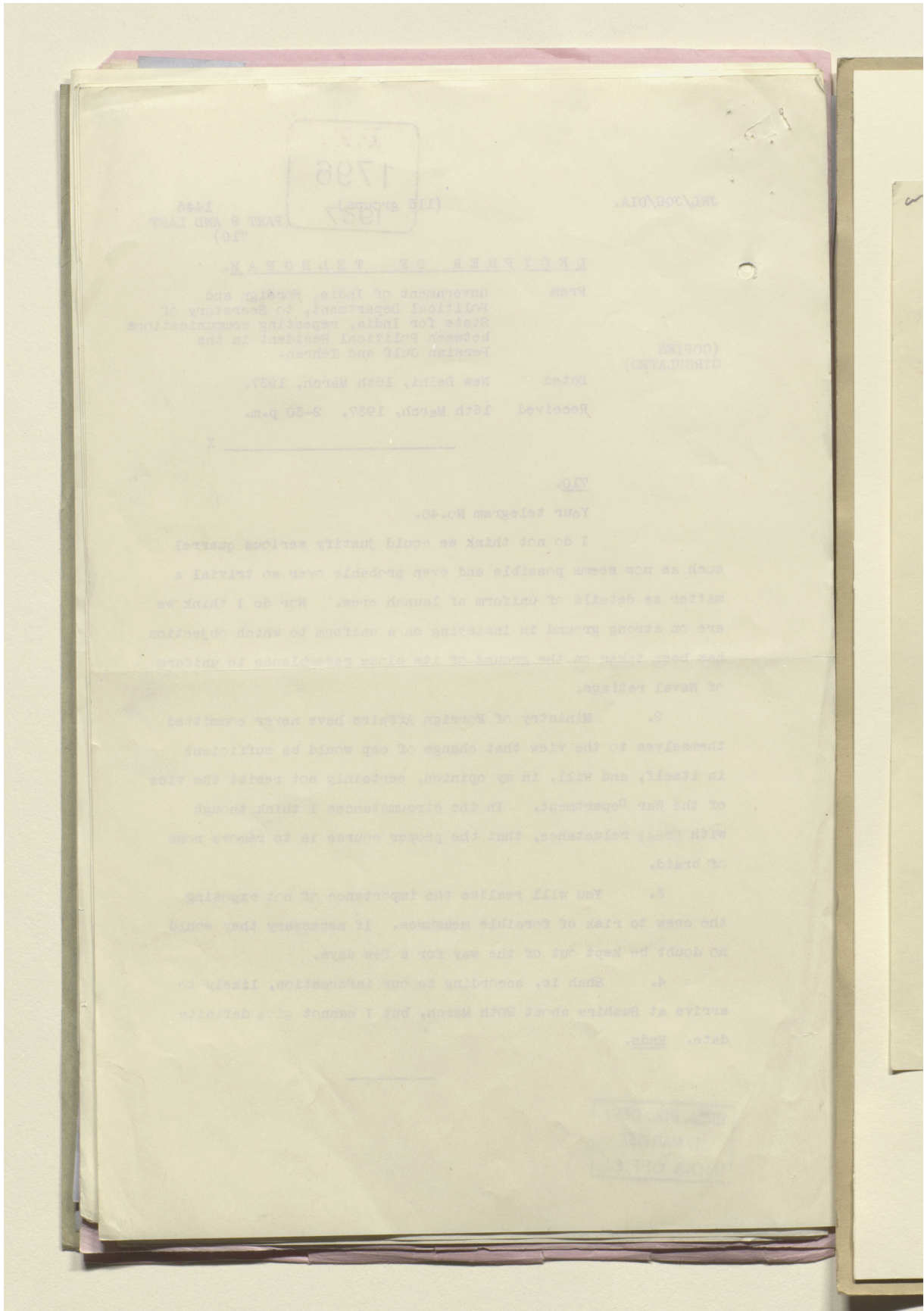
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٨ ظ] (٦٨/٥٦)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٩ و] (٦٨/٥٧)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٢٩ ظ] (٦٨/٥٨)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٣٠] [٦٨/٥٩]

INDEXED

If any further communication on this subject, please quote
No. ٤ 3553/3553/34
and address—not to any person by name, but to—
"The Under-Secretary of State," Foreign Office, London, S.W. 1

India direct (30)

P. Z.
4519

4 30/6
Littor
Keep
30/6

1936

THE Under-Secretary of State for Foreign Affairs presents his
compliments to The Under-Secretary of State for
India and, by direction of the Secretary of State,
transmits herewith copies of the under-mentioned paper.

Foreign Office,
26 June, 1936.

P. 815 (2)
17

Reference to previous correspondence :

Description of Enclosure.

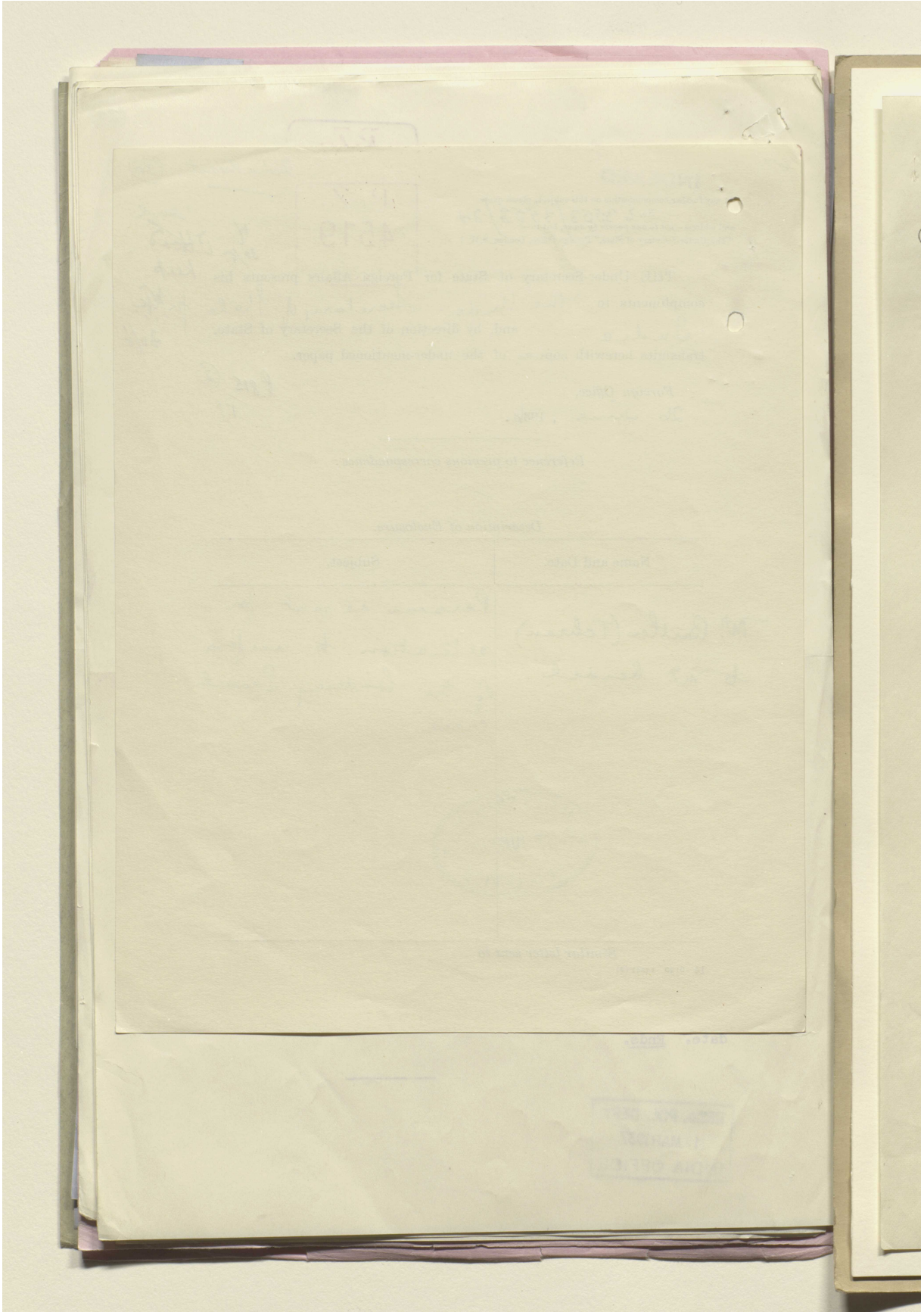
Name and Date.	Subject.
M ^r . Butler (Tehran) to M ^r . Rendel.	Persian request for alteration to uniform of the Presidency Launch crew.

MAILS BRANCH
27 JUN 1936
INDIA OFFICE

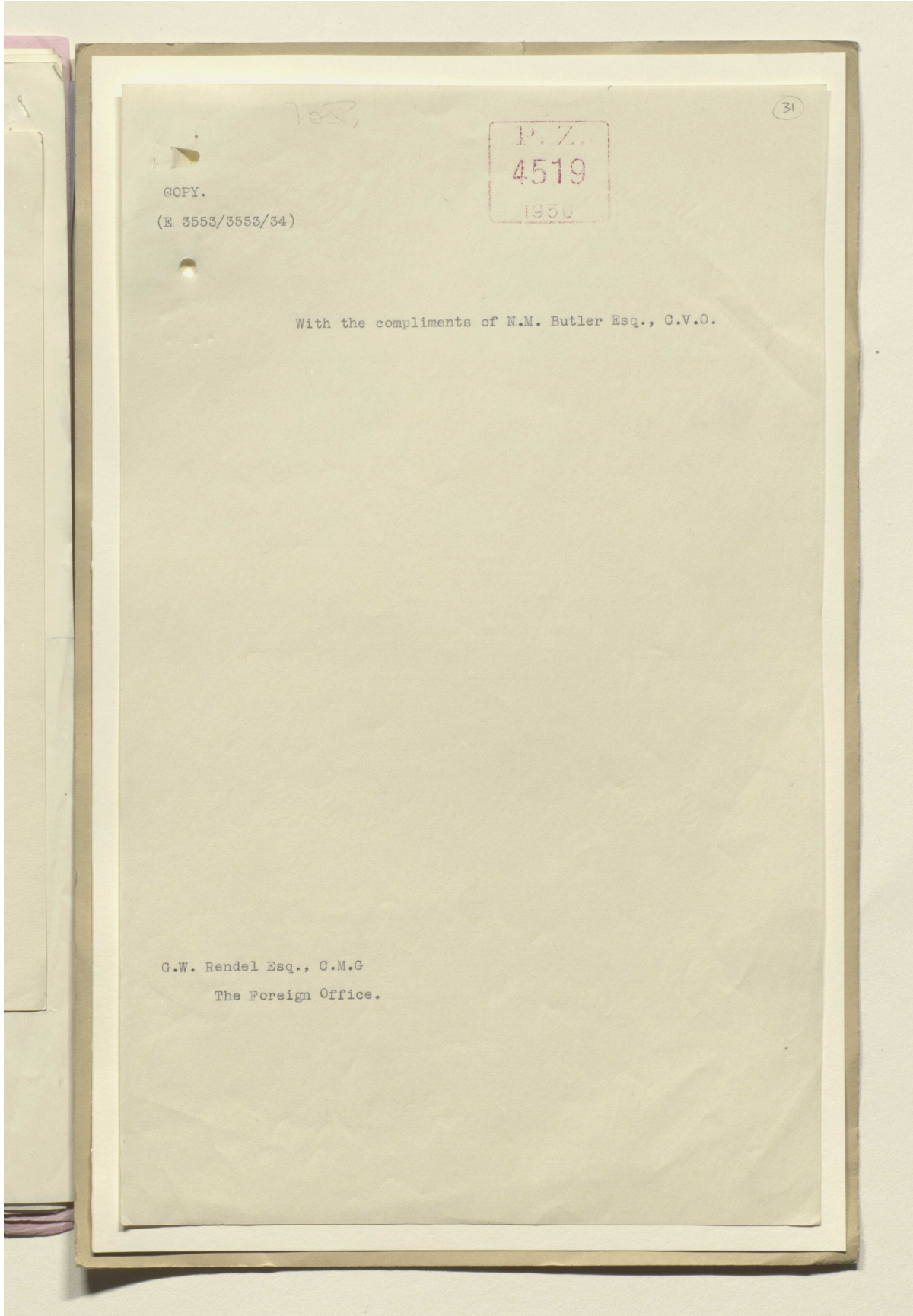
Similar letter sent to

14-6130 13241 (2)

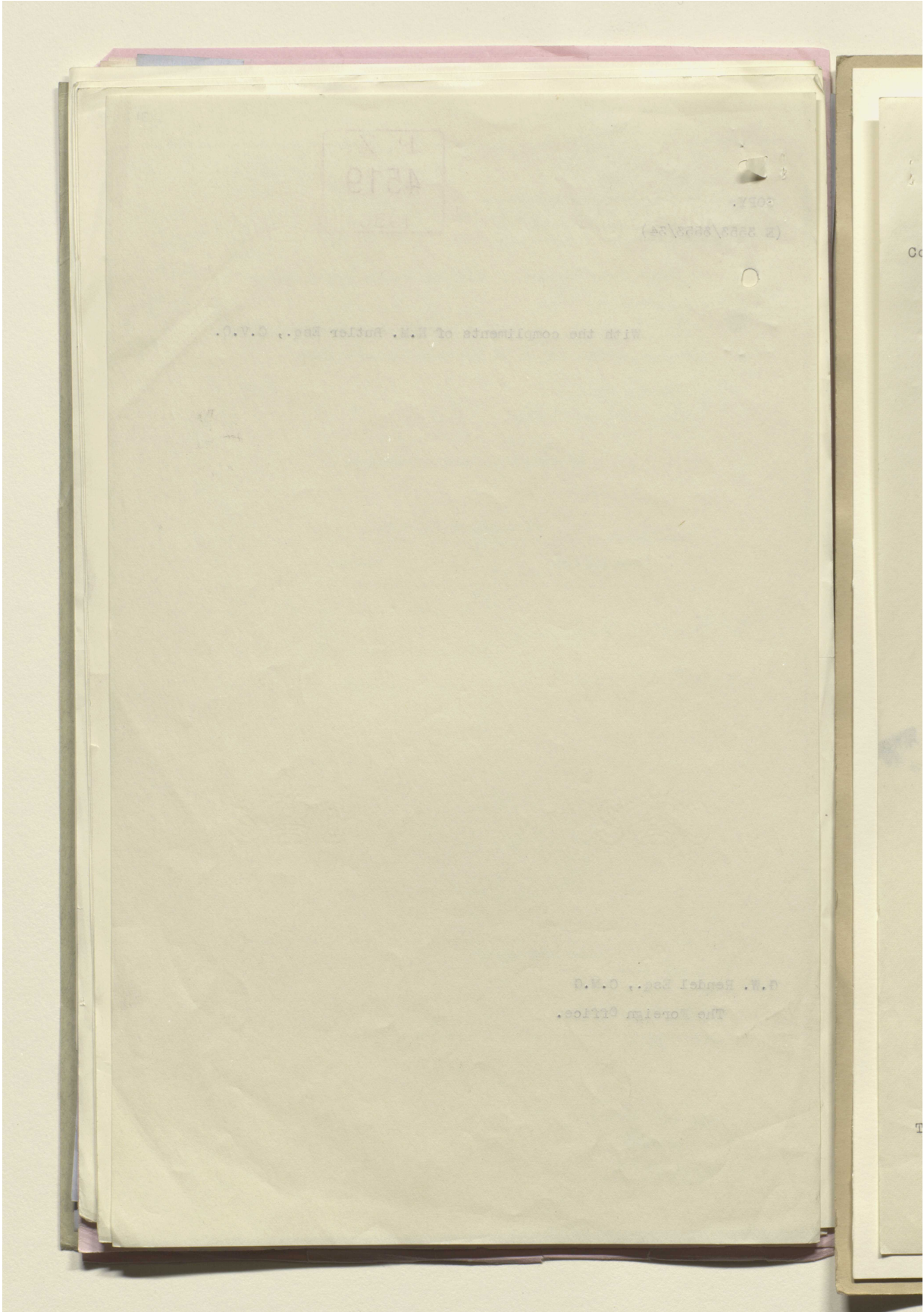
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٣٠ ظ] (٦٨/٦٠)



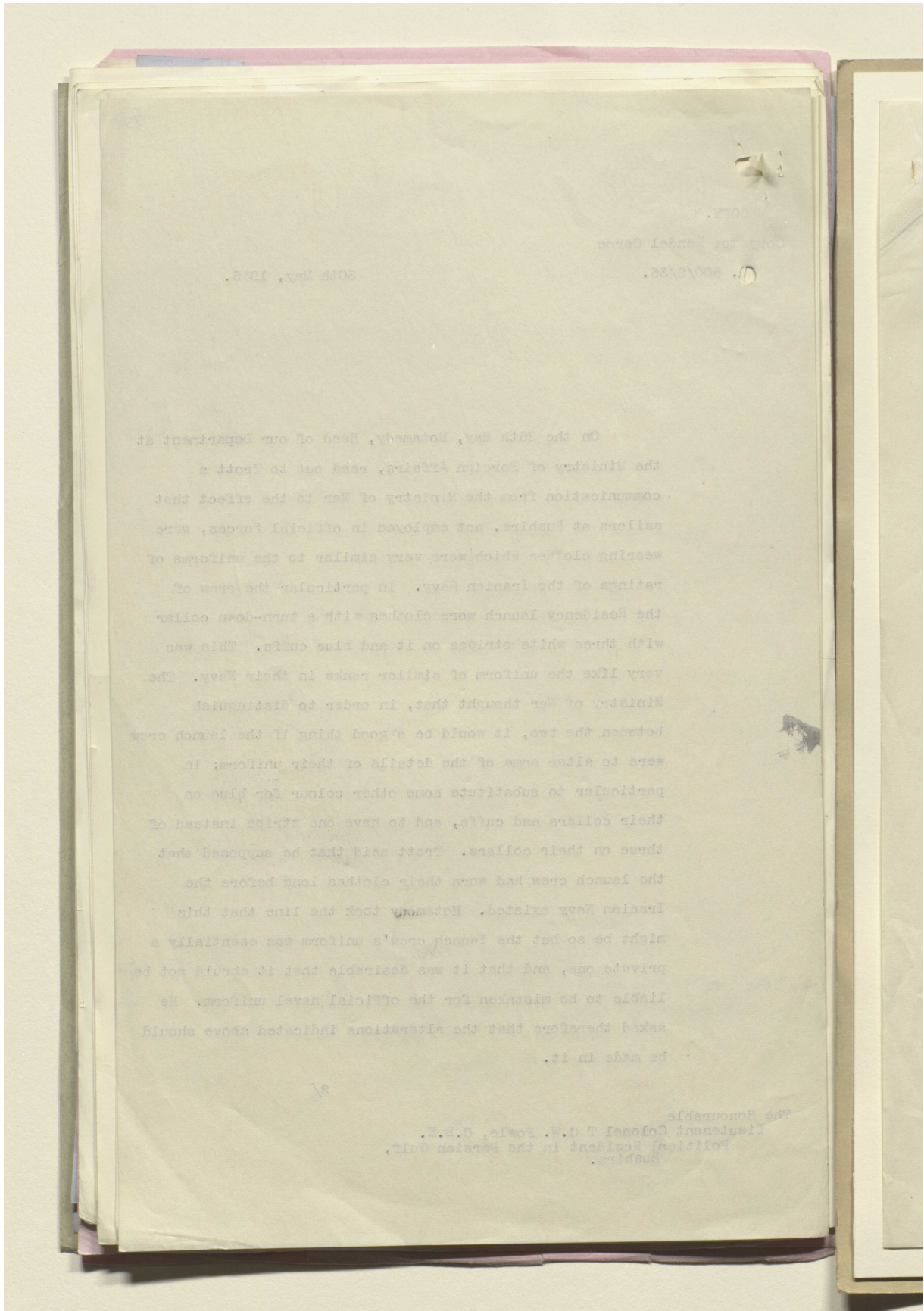
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٣١ و] (٦٨/٦١)



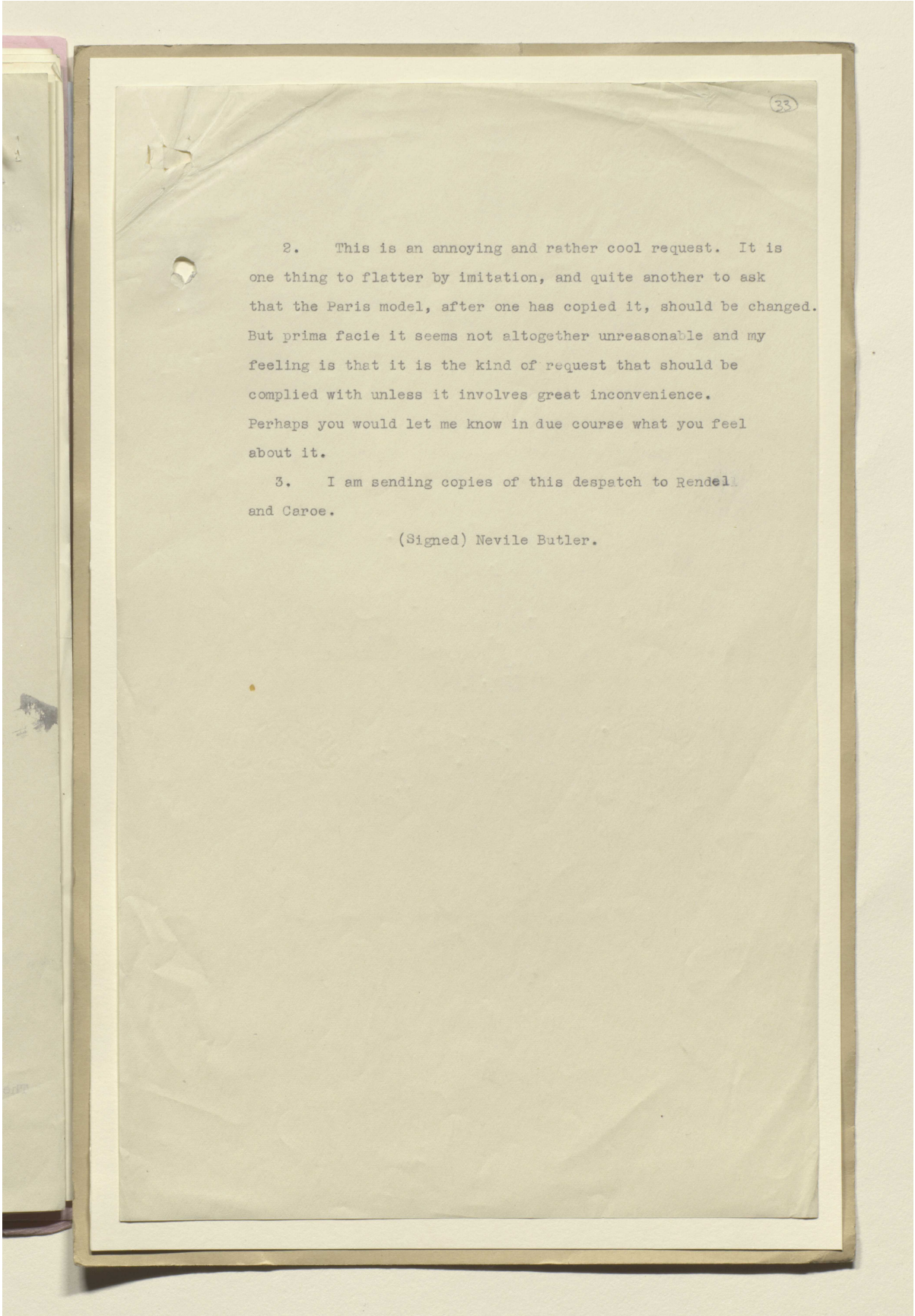
مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٣١ظ] (٦٨/٦٢)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٣٢ظ] (٦٨/٦٤)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٣٣و] (٦٨/٦٥)

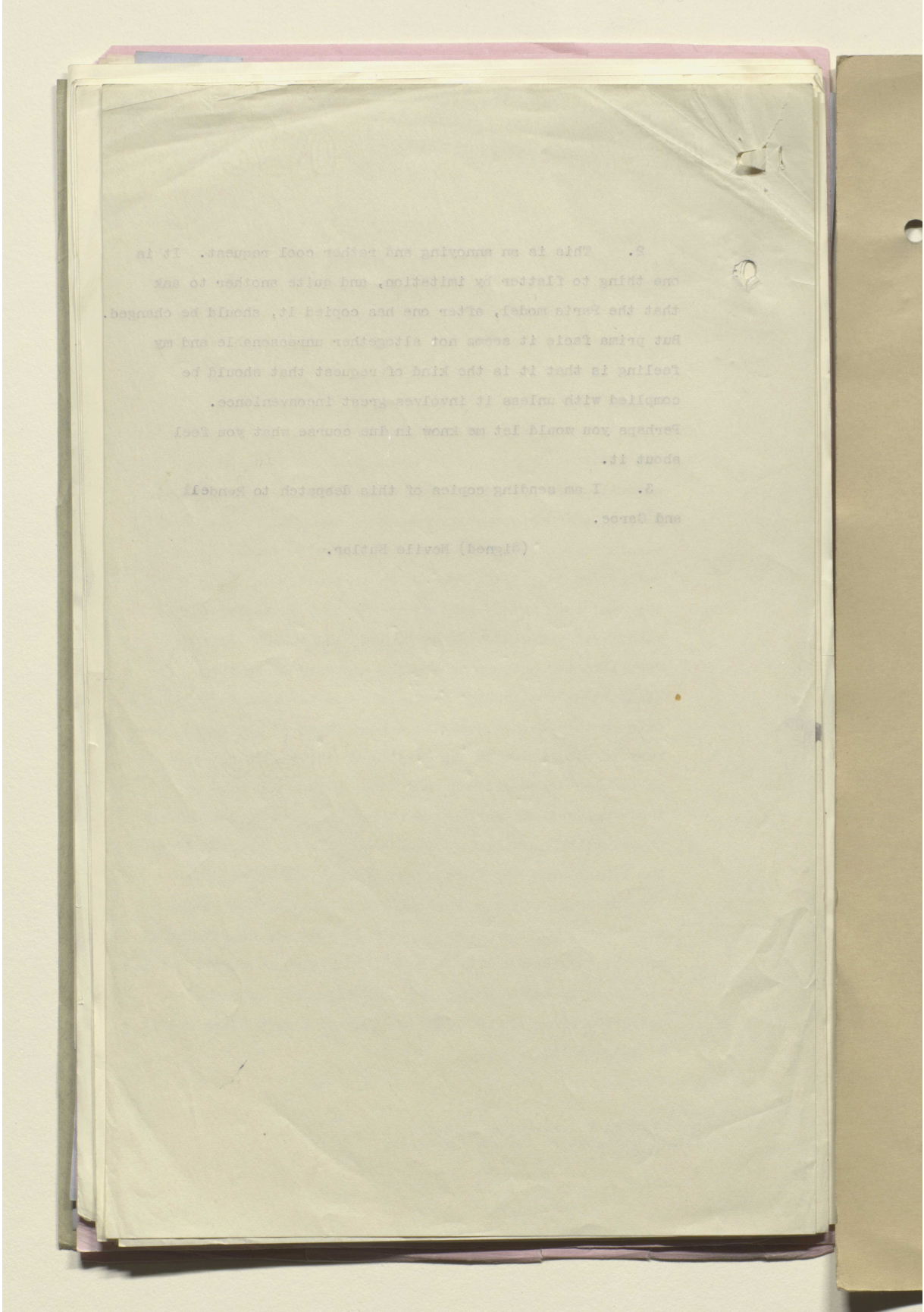


2. This is an annoying and rather cool request. It is one thing to flatter by imitation, and quite another to ask that the Paris model, after one has copied it, should be changed. But prima facie it seems not altogether unreasonable and my feeling is that it is the kind of request that should be complied with unless it involves great inconvenience. Perhaps you would let me know in due course what you feel about it.

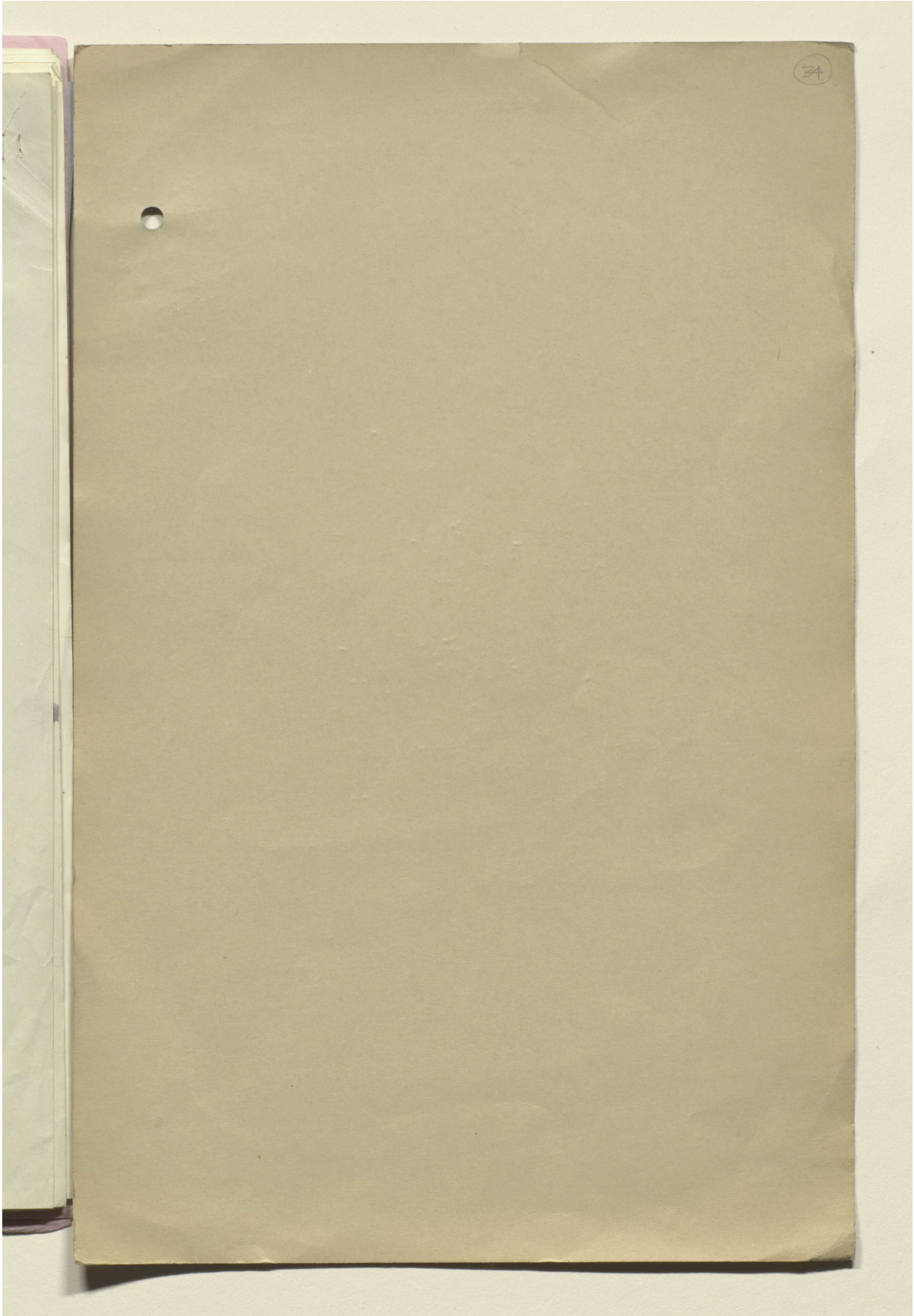
3. I am sending copies of this despatch to Rendell and Caroe.

(Signed) Nevile Butler.

مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [٣٣ظ] (٦٨/٦٦)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [خلفي-داخلي] (٦٨/٦٧)



مجموعة ٢٩ / ٨٤ "زورق المقيمة البريطانية في بوشهر: طلب فارسي بتغيير
الزي الموحد للطاقم" [خلفي] (٦٨/٦٨)

